

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 23 de enero de 1975

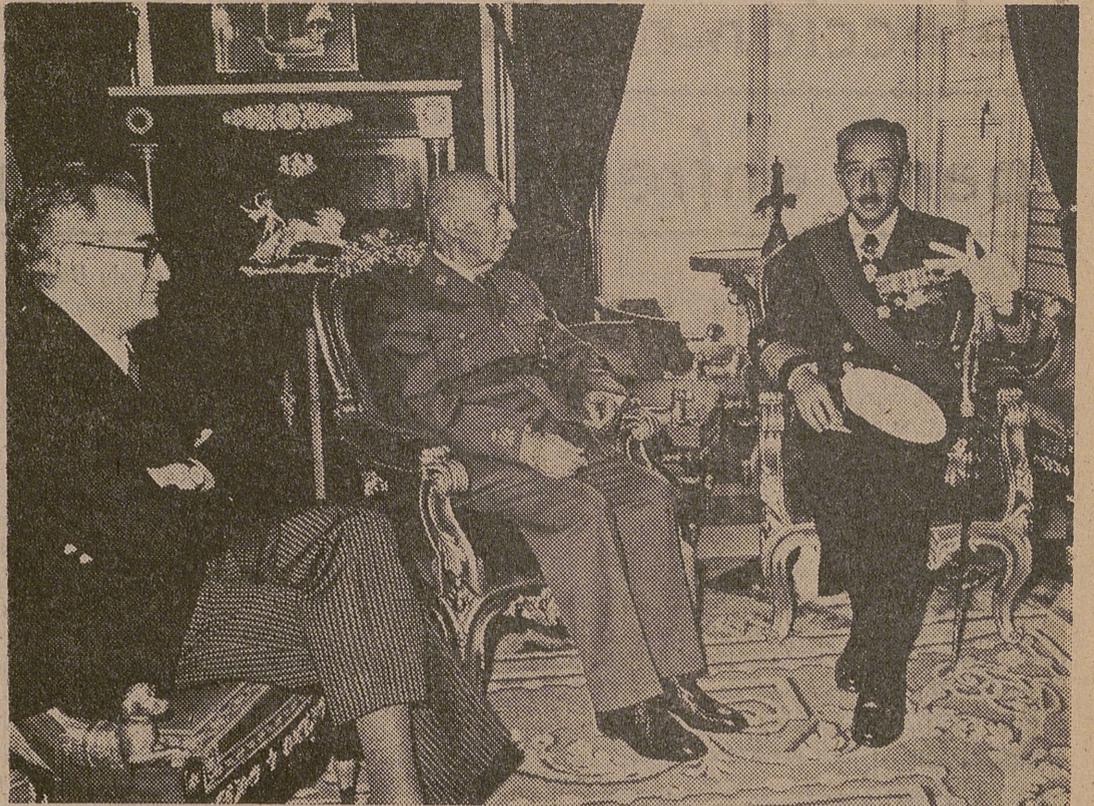
8 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 24.143 ● Depósito Legal: AV-5-1958



## Entrevista de Don Manuel Fraga con el Presidente del Gobierno y varios ministros

Según informamos en página 12, el embajador de España en Londres, don Manuel Fraga Iribarne —quien, en la imagen aparece a su llegada al aeropuerto de Barajas, donde fue recibido por el director general de Coordinación Informativa, don Manuel Jiménez Quiles y otros amigos—, almorzó ayer con el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, tras visitar a los ministros de Información y Turismo y de la Presidencia.—(Foto: EUROPA PRESS).



## Audiencia de Franco al Jefe de la Armada chilena

Conforme damos cuenta en página 12, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer, en audiencia especial, en el Palacio de El Pardo, al almirante don José Toribio Merino Castro, comandante en jefe de la Armada chilena y miembro de la Junta de Gobierno de su país, quien acudió acompañado por el Vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda de España, don Rafael Cabello de Alba. La fotografía, de EUROPA PRESS, recoge un momento de dicha audiencia. También fue recibido el Almirante Merino por el Príncipe de España y varios ministros.



## HOSPITAL DE AVILA:

# El cantante Ismael continúa muy grave

Ha recobrado el conocimiento y se halla acompañado de familiares y amigos

Muy grave sigue siendo el pronóstico de las lesiones que sufre el cantante Ismael, que desde anteaer se encuentra ingresado en el Hospital Provincial de Avila (en el grabado superior aparece en su actual estado). Como complemento de la información que ayer ofrecíamos sobre el accidente que sufrió, en Hernansancho, al volcar el coche que conducía, cuando se dirigía para actuar en Salamanca, podemos decir que Ismael viajaba solo. A consecuencia del vuelco sufrió fractura de cráneo y fractura de la base del frontal. Pese a la gravedad de su estado, el cantante tiene conocimiento. En el Hospital se hallan con él algunos familiares y amigos. Complementa nuestra información gráfica (foto de la izquierda) un momento de la brillante actuación que Ismael tuvo en el Cine Lagasca, de Avila, en el mes de octubre de 1972.

(Fotos: LUMBRERAS).



**Jeimer**

monas-boutique

Duque de Alba, 3 Alemania

## Venta especial Octavo Aniversario TRENCAS - PANTALONES

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES  
REGALO «JEIMER». Para los entregados en Diciembre:

N.º 12.249	— Vales de 50,—	... ..	6.000 Pesetas
N.º 11.001	— " " 25,—	... ..	3.000 »
N.º 23.719	— " " 5,—	... ..	500 »

# 140 becas del Ministerio de Trabajo para Cursos de Formación Intensiva Profesional

SENARA, Centro de Enseñanza Femenino, ha sido autorizado por el Patronato de Protección al Trabajo, para impartir siete cursos de Formación Intensiva Profesional en las especialidades de:

—Auxiliar de Clínica en Planta, para el que se necesita el Certificado de Estudios Primarios (60 becas).

—Auxiliar de Clínica Puericultura, para el que se necesita el certificado de Estudios Primarios (40 becas).

—Auxiliar Administrativo,

para el que se necesita el Certificado de Estudios Primarios, y se admitirán preferentemente a las alumnas que tengan Bachiller Elemental o estudios equivalentes.

**¡AMAS DE CASA!...**  
EXIJAN LAS RICAS NARANJAS  
**CARMENGA**  
...Y PARA ZUMO  
**"PRUMIEL"**

—Auxiliar de Banca, para el que se necesita el Certificado de Estudios Primarios, y se admitirán preferentemente las alumnas que tengan el Bachiller Elemental o estudios equivalentes.

Dichos cursos empiezan el día 3 de marzo y su duración es de 4 a seis meses aproximadamente. El horario de clases será de 6 a 10 de la noche, con el fin de que las alumnas puedan simultanear trabajo con estudio. La edad mínima requerida es de 18 años. Se admiten las inscripciones hasta el día 15 de febrero.

Información e inscripciones en la Secretaría de Senara los miércoles de 8 a 9,30 de la noche y los viernes de 6 a 7,30 de la tarde, Calle Corregidor Juan de Bobadilla, núm. 23. Moratalaz. Madrid - 30. Tlf. 7 73 15 00 (06).

# Servicio Provincial de Colocación

## Ofertas de empleo

Los trabajadores interesados en alguna de las siguientes ofertas de trabajo, pueden dirigirse a la Oficina de Colocación más próxima de su residencia, donde se les informará sobre las condiciones de desplazamiento, beneficios económicos y sistema de incorporación al centro de trabajo.

**AGROPECUARIO.**— Un tractorista y 2 vaqueros para Urda (Toledo).

**INDUSTRIA.**—1 Rebabador y desmoldeador para

Durango (Vizcaya).—11 oficiales 1.<sup>a</sup> eléctricos industriales y 10 oficiales 1.<sup>a</sup> electrónicos industriales para Aaiun (Sahara).—10 barrenistas (que sepan poner madera), 9 ayudante entibadores, para Torre de Bierzo (León).—3 Ingenieros superiores de minas y 12 oficiales eléctricos, para Aaiun (Sahara).—8 picadores, 6 barrenistas, 8 entibadores y 1 ayudante minero, para Bembibre (León).—25 picadores, 25 estempleros y 18 barrenistas, para Alinos-Toreno (León).—25 picadores, de 1.<sup>a</sup>; 25 picadores de 2.<sup>a</sup> y 150 ayudantes mineros, para Andorra (Teruel).

**SERVICIOS.**—12 camareras de comedor, para Palma de Mallorca.

**¡Señoras...!**  
PIDA SU YOGUR  
YOPLAIT LA FLOR  
DEL YOGUR  
Que como YOPLAIT  
nada hay

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

• NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,30: EL CINE. «Voces de muerte» (1948). Dirección: Anatole Litvak. Intérpretes: Bárbara Stanwyck, Burt Lancaster, Ann Richards, Wendell Corey, Leif Erickson. — Cuando la señora Stevenson, inválida, se dispone a llamar por teléfono a su esposo, un cruce de línea le hace oír la conversación telefónica que sostienen dos hombres, que están ultimando detalles para dar muerte a una persona esa misma noche. Avisa de ello a la Policía que no hace demasiado caso, ya que sus argumentos no son convincentes. Tratando de buscar una solución, analiza la conversación oída, adivinando con pavor que la víctima puede ser ella. 23,25: ULTIMAS NOTICIAS. 23,30: REFLEXION. 23,35: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,30: CARTA DE AJUSTE. Flamenco: «El Perro de Paterna». 20,00: PRESENTACION Y AVANCES. 20,01: MUSICAL POP. 20,30: FLAMENCO. 21,00: JAZZ VIVO. 21,30: NOTICIAS EN LA SEGUNDA. 22,00: RECITAL. Gerardo Claret (violín) y Angel Soler (piano). 22,30: CLASES MAGISTRALES. Carl Ebert (II). 23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

• SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Música contemporánea española. 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,13: APERTURA Y PRESENTACION. 14,15: HOY 14,15. Intervienen: Jairo, Elsa Baeza y Pepe Blanco. 15,00: TELEDIARIO. 15,30: TELEREVISTA. —Fin de semana. 16,00: LOS WALTONS. «Un chico problema». Intérpretes: Richard Thomas, Ralph Waite, Michael Learned, Ellen Corby, Will Geer. —John Boy Walton lleva a su casa a un chico herido y hambriento al que encuentra en el bosque. El muchacho procede de un suburbio de Nueva York y trata de robar los ahorros de la familia. 17,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

• TARDE:

18,45: CARTA DE AJUSTE. «Variaciones sobre un tema castellano», Javier Alfonso. 19,00: APERTURA Y PRESENTACION. 19,01: AVANCE INFORMATIVO. 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. 20,30: RAICES. «Destreza, lucha, arte útil».

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Vendemos edificio dos plantas 200 m2, más parcela. Precio interesante. Razón Sociedad de Pastos, Navalperal de Pinares (Avila).

—Para clientes Capital y Provincia estamos liquidando restos series en COCA Mercado Chico y Comuneros de Castilla. Avila.

—Se vende piso calefacción central. San Roque, 15. Razón: Portería.

—Vendo camada de perros Pastor alemán con Pidigri. Razón: Telf. 206 46 16 Madrid.

—VENDO LOCAL COMERCIAL, zona Estación, 100 m2, completamente terminado. A plazos el 20 % de entrada, resto con interés. Teléfono 22 13 38.

—Vendo tierra negra, huerta abonadísima, puesta en destino. Teléfono 21 15 42.

—Se vende piso amplio, a estrenar. Razón: Juan de Arfe, 3, 1.<sup>o</sup>. Izquierda de 6 a 9.

### PERDIDAS

—Extraviada pulsera oro, trayecto Sonsoles, domingo. Teléfono 22-26 30. Se gratificará.

### TRABAJO

—Necesito asistenta de 9 a 5. Sueldo a convenir. Teléfono 22 03 48.

—Necesito asistenta de 9 a 1. Teléfono 21 25 99.

—Gane mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Compruébelo informándose. Escriban enviando sólo 6 pesetas en sellos. PROMOCIONES ZIRCONN. Vía Augusta, 105. Tarragona.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 09 29.

—Necesito asistenta de 9 a 6,30 tarde sabiendo cocina sencilla. Buen sueldo. Llamar de 4 a 6 Telf. 22 16 92.

—Pequeña residencia en Navacerrada necesita pincha, edad hasta 50 años. 8.000 pesetas mensuales, 2 pagas extras, un mes de vacaciones y seguros sociales. Teléfono 276 23 30. Madrid.

### ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado con calefacción, a estrenar. Teléfono 22 09 37.

**Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Sevilla, haga constar también el número del distrito postal.**

**TAXI NOCTURNO**  
(Exclusivamente para casos urgentes)  
**Teléfono 21 - 11 - 88**

—Se alquila o traspasa local comercial. Teléfono 22 09 39.

### TRASPASOS

—Se traspasa tienda muy céntrica. De 8 a 10 noche. Teléfono 21 23 15.

—Se traspasa almacén 150 metros, bien situado, razón: teléfono 22 14 27.

—Traspaso autoservicio de alimentación por no poderlo atender. Teléfono 21 31 55.

### COCHES VENTAS

—Vendo Furgón, carga útil 1.700 kilos. Razón: Bar Rossi. Teléfono 22 23 28 Avila.

### DEMANDAS

—OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a CONTINENTAL PLANNING, c/ Calvet, 5. Sección 51. Barcelona (6).

—Local en alquiler se necesita para Laboratorio de Electrónica. Ofertas teléfono 22 28 63.

### VARIOS

—Saque su permiso de conducir en AUTO ESCUELA SAN CRISTOBAL, garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Durque de Alba, 12. Teléfono 22 19 24.

# Etimología de "enfermo" y "paciente"

La carencia de salud y de bienestar físico o moral se expresaba, en latín, por una familia de palabras formada por la raíz *aegr-*. Por ejemplo: *aegrotus* (enfermo de enfermedad física); *aeger* y *aegra* (enfermo física o moralmente, apenado, angustiado); *aegrum* (pena, aflicción) y otros términos semejantes.

A este sentido de enfermedad e infortunio se le asoció pronto el significado de *cosa de difícil solución*. Así, en época clásica, Salustio escribía: «Fácil cosa es emprender una guerra; pero terminarla bien es *aegerrime*» (extremadamente difícil).

Por tanto, a los oídos de nuestros antepasados hispano-romanos, todas las palabras de raíz *aegr-* hubieron de sonar muy mal, puesto que siempre las oían aplicadas a personas desgraciadas y a situaciones irremediables: algo así como cuando nosotros decimos «Fulano es un desgraciado» o «un pobre diablo» o «está en las últimas». Muy natural, por tanto, que el pueblo, considerando tabú todos los vocablos nacidos de la raíz *aegr-*, ni los utilizaran ni los aprendieran. Esta raíz no pasó al castellano.

Su hueco hubo de ser llenado con otra familia de palabras que, indicando falta de salud o de bienestar moral, no exagerara la situación. Esto es: nuestros antepasados, muy sensibles a dejarse dominar por lo supersticioso, tuvieron que recurrir a un «eufemismo» (1). Lo hallaron, muy adecuado, en la familia latina de *firmus* (firme, fuerte, sólido, seguro: tanto en sentido físico como moral). Esta familia de palabras indicaba *robustez* (del cuerpo), *fuerza* (de la voz, del vino, etc.), *entereza* (de ánimo), *estabilidad* (del mando), *solidez* (de un edificio), etc. De aquí han pasado al español *firme*, *firmeza*, *firmamento* (bóveda celeste que los antiguos creyeron de bronce, capaz de sostener el «océano de arriba»), origen de la lluvia), *firmar* y *firma* (lo que da fuerza legal a un documento), etc.

Toda esta familia, con la preposición *in* delante, tenía un sentido diametralmente opuesto: *debilidad*, *inestabilidad*, *flaqueza*. Por tanto, al *aegrotus* se le llamó *infirmus* (débil, flojo), con lo cual venía a indicarse, con discreción, que no estaba sano; algo así como cuando ahora decimos de un enfermo: «Fulano no anda muy fuerte», o bien, «está algo flacucho». El término *enfermo*, en su origen, hubo de ser ejemplarmente discreto.

Y así pasaron los siglos sin que la conciencia del hombre hispano pusiera reparos al vocablo. En algunos clásicos, alternó este vocablo con el de *doliente*; pero se vio pronto que este término, muy latino de suyo, al evocar tan claramente el dolor, era de lo más inadecuado para levantar el ánimo del enfermo, por lo que desapareció pronto su uso.

En los tiempos modernos, el término *enfermo*, tan limpiamente sostenido hasta entonces, fue tomando acepciones sospechosas. Por ejemplo, al *loco* (palabra considerada injuriosa) se le denominó *enfermo mental*; pero como ese indiscreto adjetivo mostraba muy a las claras la locura, se lo suprimió, y el solo término *enfermo* adquirió la acepción popular de *loco*, según percibimos en expresiones como ésta, que suele oírse en las discusiones acaloradas: «Déjalo, es un enfermo». A su vez, los derivados *enfermizo* y *enfermucho* se aplicaron a individuos mal nutridos y propensos a contraer enfermedades contagiosas, como la tuberculosis, plaga hasta hoy tan temible. Por ahí vino el término *enfermo* a ser de mal agüero y tabú. Este deterioro alcanzó al nombre *enfermero*, pero no al de *enfermera*, anomalía explicable por su respectiva aplicación: *enfermeros* son llamados los que cuidan de los locos en los manicomios, y, con su fuerza, los

reducen si se desmandan; mientras que *enfermeras* son esas señoritas, generalmente muy jóvenes y muy amables, de las clínicas, quienes, con la blancura nítida de sus batas y tocas, ni repelen ni asustan; antes bien, todo lo contrario.

Se imponía, pues, buscar otro eufemismo que no tuviera ingratas evocaciones, y se encontró *paciente*, todavía sin desgaste ni carga negativa.

Hoy en un viaje (tren, coche, avión) no tenemos reparo en que nuestro asiento vaya contiguo al de un *paciente* que va a operarse a Suiza, por ejemplo; pero nos sentimos un tanto molestos si nos dicen que a nuestro lado llevamos a un *enfermo*.

## PACIENTE

Este vocablo procede del verbo latino *patior*, cuyo participio presente (en acusativo) es *patientem*, que en español ha dado *paciente*. El verbo *patior* significa *sufrir*, *aguantar*, *padece*: es lo opuesto a *actuar*, a *realizar* algo. Esta

¡SEÑORAS!  
PIDAN NARANJAS  
**CARMENG**<sup>4</sup>  
...Y PARA ZUMO  
"PRUMIEL"

oposición la conocimos de niños, en la escuela, cuando, estudiando gramática, aprendimos a distinguir el sujeto *agente* (v. gr.: *la dueña* alimenta a las gallinas —oración activa—) del sujeto *paciente* (v. gr.: *las gallinas* son alimentadas por la dueña —oración pasiva—). El sujeto agente actúa; el *paciente*, aguantado, soporta, padece la acción verbal.

Además de este sentido técnico, el *patientem* latino encerraba todos estos matices: *paciente*, *tolerante*, *sufrido*, *que soportó bien cuanto se le carga encima*. Los escritores latinos lo aplicaban en muchos sentidos. Por ejemplo: llamaban *patientem* al río navegable, porque soporta sobre sus aguas el peso de la embarcación; a la tierra esponjosa, que no ofrece resistencia a la reja del arado; al caballo domado que tolera, dócil, sobre sí al jinete; al muchacho fornido llegado a la edad de soldado, porque es capaz de llevar sobre sus hombros la mochila y las pesadas armas, etc. De aquí procede el nombre latino *patientia* (paciencia), que Cicerón definía así: «aguante voluntario y tenaz, por motivos honestos o útiles, de situaciones arduas y difíciles».

Por tanto, el término *paciente*, incontaminado y limpio de toda adherencia repulsiva, resulta muy adecuado para expresar no sólo el dolor

físico del enfermo, sino también su situación moral de decaimiento, tan necesitada de aguante, resignación y... paciencia: un término, en definitiva, que, además de recoger el sentido cristiano del dolor, es, en sí mismo considerado, eminentemente terapéutico.

Eduardo GANCEDO  
IBARRONDO.

(1) El eufemismo es un fenómeno muy corriente: con él sustituimos un término que nos parece sucio, inoportuno o de mal agüero, por otro que consideramos más discreto. Por ejemplo: a la muerte la denominamos defunción; a una culebra, bicha; al culo, trasero o pompis; al retrete (a su vez eufemismo —lugar retirado— en sustitución de letrina, mal sonante en un tiempo), servicio o cuarto de baño o de aseo, pues inodoro, excusado o evacuatorio resultan términos cursis, urinario y water, de mal tono (la Administración pública ha borrado todo título, y se ha limitado a poner: caballeros, señoras); a la mujer preñada, embarazada (que no tiene soltura en sus movimientos) o encinta (desceñida en sus ropas) o en estado de buena esperanza; el verbo parir, que preferentemente lo aplicamos a los animales, lo hemos sustituido, referido a las mujeres, por dar a luz, etc.

## Reformas para el Seguro

### Legislación desfasada con la realidad, las circunstancias y las necesidades actuales del país

Un decreto publicado hace 3 años en el «Boletín Oficial del Estado» introdujo algunas modificaciones en las posibilidades de inversión de las reservas técnicas de las compañías de seguros. La medida fue oportuna, no sólo porque esta regulación se hacía necesaria para las propias compañías al permitir una mayor posibilidad de acceso a campos de inversión con mayores niveles de rentabilidad que los que les estaban permitidos hasta entonces, sino también porque las disponibilidades basadas en las reservas técnicas superaban entonces los 30.000 millones de pesetas, volumen que podría permitir una revitalización de importantes sectores económicos.

Pero, en el fondo, la le-

gislación actual sobre el seguro está absolutamente desfasada con la realidad, las circunstancias y las necesidades actuales del país. El vigente reglamento data de 1912. Sesenta años son demasiados para que mantenga actualidad y vigencia un texto legal cuando la sociedad al que va destinado ha sufrido rotundas transformaciones.

Hace aproximadamente cinco años se hizo público un

anteproyecto de Ley de Ordenación de Mercado de Seguros que, tras levantar una viva polémica, pasó a dormir el sueño de los asuntos pendientes. El anteproyecto establecía un articulado muy completo en el que, además de una sensible elevación de las cifras de capital mínimo desembolsado por las compañías de seguros, se fijaban un gran número de condiciones exigibles en el futuro, pero importantes pre-

siones de todo tipo hicieron que el tema se olvidara.

Resulta inevitable, sin embargo, una actualización de la Ley del Seguro. Hoy sigue siendo necesario regular de nuevo la cesión y aceptación de reaseguros, modificar y actualizar aspectos tan importantes como las cuotas mensuales, las formas de pago, el fondo mutual, la modificación de tarifas anticuadas en el seguro de vida, los riesgos en curso, las comisiones, las infracciones en materia de competencia, la intervención administrativa y otros puntos que completen un proyecto legal acorde con la problemática general del sector y del momento presente.

Ignacio SANTANA

¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

# Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 4,00 grados, a las 15,30 horas.  
 Mínima de hoy: 1,00 grados, a las 4,40 horas.  
 Presión máxima: 676,1 mm. Presión mínima: 673,5 mm.  
 Humedad relativa media: 66 por 100. Viento dirección: NORTE. Velocidad máxima: 12 kilómetros hora. Evaporación: 2,4 mm. Estado del cielo: LLUVIA.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 23. (Cifra).—Para Madrid, el Servicio Meteorológico Nacional prevé cielo parcialmente nuboso con vientos flojos o en calma. Temperatura máxima prevista para hoy en Madrid: 8 grados.

Temperaturas extremas de España: máxima, de 17 grados, en Huelva, y tres grados bajo cero de mínima en Girona.

Temperaturas extremas en Madrid, ayer: máxima, de 6,6 grados, a las 15,15 horas, y mínima, de 2,6 grados, a las 6,16 horas.

# Vida de Sociedad

### Misas

El novenario de misas que se celebre por el alma de doña Teresa Sánchez Díaz (q. e. p. d.), a partir del día 24, a las 12 de la mañana,

excepto el domingo día 26 que será a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro, será aplicado por su eterno descanso.

# Ciudad y

## El presidente de la Federación Castellana de Fútbol, señor Gil de la Serna, en Avila

Con el objeto de visitar oficialmente a las primeras autoridades abulenses, han llegado en la mañana de hoy a nuestra capital el presidente y secretario de la Federación Castellana de Fútbol, señores Gil de la Serna y Niembro, respectivamente.

Fueron acompañados por el delegado provincial de Educación Física y Deportes, señor Cubillo Velasco, y por el delegado de la Federación en Avila, señor Muñoz Arrabal.

A mediodía, autoridades, visitantes, presidentes de los clubs de fútbol locales y representantes de la Prensa y

Radio, se reunieron en una comida en el restaurante Piquío.

Para esta tarde está programada la visita a las obras del nuevo estadio municipal que se construye en la Carretera de Sonsoles.

Como fin de la jornada, se celebrará la reunión semanal del Pleno de la Federación Castellana en nuestra ciudad, esperándose la llegada de los restantes miembros de la Federación.

Una vez finalizada esta reunión, regresarán los visitantes a Madrid.

## NUEVO ABOGADO DEL ESTADO

Ha tomado posesión de su cargo de Abogado del Estado en esta Delegación de Hacienda don Luis Antonio Villamayor Alonso, a quien deseamos muchos éxitos en su misión y una grata estancia entre nosotros.

## AGENDA

Mañana, día 24 de enero de 1975, viernes.

SANTOS: Francisco de Sales, Mardonio, Eugenio y Zósimo.

MISA: De San Francisco de Sales. Día de penitencia.

SOL: Sale a las 8,32 horas y se oculta a las 18,24 horas.

LUNA: Sale a las 15,9 horas y se oculta a las 5,23 horas.

CUPON PRO-CIEGOS  
 Número premiado el día 22:  
 4 6 4

## Avila figura con dos obras por más de 32 millones de pesetas en el Plan de Urgencia de la Seguridad Social para combatir el paro

Como ampliación a la información que hemos publicado recientemente sobre el Plan de Urgencia de obras de la Seguridad Social para combatir el paro, dispuesto por el ministerio de Trabajo, tenemos que añadir hoy que, analizando el Programa, se aprecia que la mayor incidencia de las Inversiones, se produce en Andalucía, con un total de 36 Obras y un presupuesto de 3.350 millones de pesetas, que representa más del 30 % del total. Siguiendo en orden de importancia figura Castilla la Nueva, con 21 obras por un presupuesto superior a los 2.000 millones de pesetas.

En este programa, la provincia de Avila figura con dos obras, con un presupuesto total de 32,1 millones de pesetas, a saber, un Ambulatorio de la Seguridad Social, Centro Terciario de Minusválidos, y Agencia del Instituto Nacional de Previ-

sión, en Arenas de San Pedro, por un importe de 27.958.616 pesetas.

En Avila, el Consultorio Médico de la Seguridad Social por importe de pesetas 4.212.319. Ambas cantidades suponen el total de pesetas 32.170.935 antes aludidas.

## Un grupo de universitarios de paso por nuestra Ciudad, venden libros para ampliar estudios en el extranjero

Se encuentran en nuestra ciudad un grupo de estudiantes universitarios (Sociología, Políticas, Económicas, Medicina y Filosofía y Letras) efectuando un trabajo para ampliar estudios y especializarse en el extranjero, consistente en la venta de libros de distintas editoriales, mediante la que se da una puntuación al estudiante (según precio). Por este sistema, aspiran a conseguir un total de 50.000 puntos.

Una vez obtenidos, las editoriales que con ellos colaboran les dan un Premio-Beca de un total de 100.000 pesetas para la ampliación de sus estudios.

También se les paga desplazamientos y estancia durante el tiempo de su recorrido por España (seis meses como máximo). — (Foto: LUMBRE-RAS).

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
 Dotadas de radio-teléfono  
 Teléfonos 211220 y 212460  
 AVILA

**INSTITUTO DE BELLEZA DIPLOMADO**  
*Daniel*  
 Acuda a solucionar el problema de celulitis, flacidez... etc. de su cuerpo. Método moderno y rápido.  
 En pocas sesiones notará la diferencia.  
 Avenida de Portugal, 19 - bajo D. Teléfono 21 16 39.

Para Finca a 25 Km. de Avila y bien comunicada.  
**SE NECESITA**  
**MATRIMONIO**  
 El, preferible carnet de conducir o tractorista, con conocimientos agrícolas y ganaderos.  
 Buen sueldo.  
 Escribir al apartado 10.042 de Madrid.  
 Srta. Carmen

### Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	23	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 22 17 72
Viernes	24	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96



# Tierra de Avila

**Piedrahita**

## 55 años de servicio

Son 55 largos, y muchos de ellos, penosos años de servicio los que este hombre ha prestado en la Administración y por ser tan peculiar su trabajo, repartidor de telegramas, podemos decir que ha dedicado la parte más importante de su vida a servir al público de Avila.

Con sólo 14 años ingresaba en el Cuerpo, en esa capital, iniciando así su periplo en la vida. Lo que en un principio significaba una «cuenta adelante» con el transcurrir de los años se convertiría en la «cuenta atrás» que daría con la meta de su triunfal jubilación.

¡Qué difícil tenía que resultar esa «cuenta adelante»! Primero por la edad y un aprendizaje que, ya era responsable. Segundo por la importancia del trabajo prestado, la fidelidad, la rapidez, el peso que parece recaer sobre uno al saberse portador de noticias, siempre importantes. Unas veces llenarán de alegría la casa visitada, expresando al portador su felicidad en propinas, con sinceras palabras de agradecimiento, y a veces hasta con abrazos o invitaciones forzadas para hacerle partícipe, también, de su felicidad. Otras veces en cambio serán noticias tan tristes, desoladoras y helantes que, el portador pasará desapercibido o una voz queda dejará escapar un simple «gracias» o en otros casos sus manos, a la vista del destinatario, aparecerán como culpables, por su participación en la noticia.

Cuanta salida nocturna para repartir el servicio urgente o que las noticias así lo requieran. No contaba la hora, ni el clima, tan frío en la ciudad, ni tampoco el estado de las calles, heladas tantas veces como se encuentran.

Profesión dura donde la haya, además de un significado tan humano. Reparto a pie, en bicicleta —tantos años así efectuado y que en muchos casos aún continúa— o en motos llevando consigo un peligro constante, porque ¿quién no exclama ¡que locura! cuando, infiltrado entre el endemoniado tráfico de una ciudad, vemos a un hombre montado en una bicicleta o moto, indefenso ante las avalanchas de automóviles, expuesto a ser arrollado, estrujado, etc.? Creo que todos lo hacemos y en cambio no pen-

samos que el portador de esa noticia, que nos alegra o entristece, ha tenido que, sortear quizá la muerte hasta depositarla en nuestras manos.

Tercero por los años difíciles en que se atraviesa, los sueldos tan raquíticos que no permiten sacar adelante a la familia, sino a duras penas, los grandes inconvenientes para promocionarse a no ser que, se cuente con una ayuda en la sombra, económica, moral y práctica.

La «cuenta atrás» comenzaría: cuando el peso de los años y el desgaste sufrido por el continuo corretear calles, caminando o pedaleando por las empinadas cuestas de la capital, subiendo o bajando escaleras de las casas le hicieron pasar «a la reserva» de su oficio, podríamos llamarlo así, quedándose en la oficina para desempeñar otros quehaceres menos penosos; cuando ya la familia criada se defendía por sí misma y a los sueldos, un poco más sueltos, no era necesario estrujarlos tanto; cuando la experiencia de la vida le hace a uno ver y pensar de otra forma; cuando los ideales se han esfumado y no queda, sino la idea de que llegue esa merecida jubilación, si es que la máquina humana, que en otros tiempos fuera tan perfecta, no juega una mala pasada dejándole a las mismas puertas, sin poder alcanzarla, como a otros compañeros les ocurriera.

Este hombre, Sebastián López González 70 años, alcanzó la meta deseada. Dejando atrás, en sus 55 de servicio, una estela clara y luminosa que, junto a la de otros hombres sirve para hacer y escribir la historia, ya sean políticos, héroes o sabios. Pues todos los que llegan al final con la frente alta, por saber que el deber quedó cumplido hacen historia y merecen nuestro agradecimiento.

El domingo, día 19, la Corporación Provincial Telegráfica nos unimos, para rendirle el homenaje merecido. Con una celebración eucarística en la que el sacerdote, en acertada homilía, hacía resaltar las virtudes cristianas que encierra ese quehacer diario del trabajador que, pasa desapercibido para los demás. Después de esta reunión en la misa; otra ante la mesa material, de la que los hombres

no pueden dejar de alimentarse, al igual que de la primera los cristianos.

Unas horas de convivencia entre bienvenidas, saludos, y diálogo para alegrarse o entristecerse con las noticias de unos compañeros que, aunque unidos por el «TELEIMPRESOR» a través del hilo, se ven distanciados...

Momentos de emoción ante obsequios y discursos, en los que se recordó, con nostalgia, a compañeros desaparecidos hace breves meses —en el desempeño de sus tareas—. Don Aurelio que ingresó al tiempo que el homenajeado, siendo compañeros algún tiempo, y del cual después todos fuimos subordinados, con un respeto y cariño ilimitados. Pues era nuestro Subdirector General, hijo de Avila y una bella persona. Don Mariano, nuestro querido habilitado, al que la muerte sorprendió tan aprisa, que no nos fue dado decir adiós.

El primero se fue sin haber saboreado el triunfo final, de su lucha, sobre la vida profesional, a un paso de la jubilación y el merecidísimo homenaje nacional al que ya era acreedor.

El segundo en su ya iniciada «cuenta atrás» con la esperanza puesta en ver a flote a toda su familia, mediante el sacrificio de su trabajo diario y el deseo de llegar a la meta.

Hora de despedidas, buenos deseos y... un tanto de tristeza en los corazones por que llega la hora del regreso y las separaciones.

Detalle, yo diría que de amor, el de unos cuantos al acercarse a la ciudad de los que nos dejaron, para, junto a unas flores, una oración y un saludo, ¡Hola don Aurelio! ¡Hola don Mariano!, comunicarles, al pie del final aposento, que habían estado entre nosotros por medio del emocionado y cariñoso recuerdo.

Gracias don Manuel, gracias comisión organizadora por habernos obsequiado con este día feliz. Dedicando un bello homenaje a estos tres hombres, que no sólo se lo debían los compañeros de profesión sino, también, la ciudad, entera, de Avila.

Tiburcio Sánchez Mateos

## Restaurantes en las carreteras abulenses

Por Manuel Belmonte Díaz

En toda la red viaria Nacional y Provincial hay cada vez más establecimientos en donde por más o menos dinero se sacia el hambre y el deseo de los que en diversos medios del transporte transitan por las carreteras. Pero en general buenos restaurantes y digo buenos en el sentido de confortables y con precios asequibles no abundan. En nuestra provincia con toda su característica de turismo no parece existir muchos de ese tipo.

Por supuesto que en la capital de la provincia y en otros lugares importantes de la misma hay buenos sitios en los que se puede comer admirablemente. Pero me voy a limitar a los establecimientos de las carreteras que con relativa frecuencia recorro.

A la salida de la capital conozco uno típico en donde se come bastante bien y a gusto, con comodidad, sin pasar frío, pero los precios son a mi juicio un poco elevados. Y dispone de un buen aparcamiento para los coches.

Ya en *El Barraco* hay dos llamados restaurantes en donde, a pesar de sus escasas comodidades, la comida suele ser variable, aunque no tengan carta, con precios de las mismas bastantes aceptables.

Y en *El Tiemblo* en la carretera que cruza el pueblo existen varios sitios para comer y hago hincapié en uno de ellos que reúne mejores condiciones y variación diaria en la composición del cubierto, aunque ya desde hace varios meses el precio fue elevado. No se si existen en estas localidades en su interior otros restaurantes mejores, yo me limito a los que veo en la carretera.

Y voy a referirme a establecimientos en otras provincias cercanas a la nuestra que he tenido ocasión el pasado año de conocer. En *Labajos*, de la provincia de Segovia, existe uno en la carretera, ya fuera del pueblo, en el que una calefacción confortable, un trato excelente, una buena comida y un precio aproximadamente de 150 pesetas por persona, hacen que sea un sitio ideal para el que tenga que pasar por allí hacer una parada, a la hora de comer.

En la provincia de Burgos pasé a fin del pasado verano

por *Villasana de Mena* y en un restaurante en la misma carretera por el mismo precio que el anterior nos dieron un abundante plato de vainas (judías verdes) bien condimentadas y un magnífico chuletón de buey, tiernísimo y de un gusto exquisito, todo ello con pan, vino y postre. Es de destacar que esta zona del Valle de Mena con abundantes pastos, cría un ganado vacuno estupendo y tanto la ternera como el buey son de una calidad y sabor agradabilísimos, distinto a los de otros lugares.

En la provincia de Zamora, precisamente en *Lubián* el pasado otoño tuve la satisfacción de comer en un simpático restaurante, también en la carretera en el que por 125 pesetas nos dieron un excelente y sustancioso caldo gallego y buenos filetes de ternera finísima (similar a la nuestra del Valle Amblés) con pimientos fritos y, como en el anterior, incluido el pan, vino y postre.

En la provincia de León, en *Ponferrada* también el otoño pasado en un restaurante frente a un nuevo hotel nos dieron para cenar dos abundantes platos, uno de sopa y otro de pescado, con el vino, pan y postre por el excelente precio de 130 pesetas.

Es de suponer que actualmente, los precios en esos establecimientos de carretera mencionados hayan subido en relación con los aumentos que han experimentado en estos últimos meses los artículos y servicios.

Como se comprenderá en sitios como los relatados puede muy bien una persona, que por necesidad de su trabajo tenga precisión de hacer comidas en ruta por las carreteras, hacer una parada y disponerse a comer por poco dinero.

Más ejemplos podía referir de otros lugares que harían interminable este reportaje y para muestras, bastan esos botones.

Por supuesto que para las personas que el único motivo de viajar sea el turismo, hay establecimientos tanto en las carreteras como fuera de ellas, lo mismo en nuestra provincia, como en las otras a que me he referido, en donde se come estupendamente pagando como es natural precios muy por encima de los citados en los establecimientos, que he tenido ocasión de visitar.

Suscríbase a "El Diario de Avila"

Más información local y provincial



EL SANTO DEL REY EN AVILA.—EL PASEO DE LA PLAZA DEL ALCAZAR

Se vio extraordinariamente concurrido esta mañana el paseo de la plaza del Alcázar, lo que contribuía a dar mayor animación al mercado semanal.

La banda de Intendencia ejecutó dos obras selectamente, trasladándose a la plaza de la Constitución para amenizar la recepción que se celebró en el Ayuntamiento.

LA RECEPCION

Constituyó ésta una nota de ferviente adhesión al Trono, por el gran número de concurrentes.

Ante el señor gobernador militar de la Plaza, don Emilio Canis, a quien acompañaba el ilustrísimo prelado, doctor Pla y Deniel, desfilaron por el salón de actos del Municipio las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, el teniente alcalde, señor Martín Rodríguez con los concejales que han quedado en Avila, la Audiencia, la Diputación Provincial, corporaciones económicas, centros docentes, colegios profesionales, sociedades, centros oficiales, Gobierno Militar, Zona de Reclutamiento, Academia de Intendencia, representaciones de todos los organismos públicos y particulares y numerosas personas.

La sección de Tropa de la Academia de Intendencia, con banda y música, rindió honores durante el acto.

TELEGRAMAS

Durante el día de hoy se han cursado por las oficinas de Telégrafos de esta ciudad numerosísimos telegramas dirigidos a la Mayordomía de Palacio, felicitando a Su Majestad el Rey y expresando su adhesión a la Monarquía.

Muchos organismos lo han hecho con carácter colectivo, figurando entre ellos la Casa Social Católica, Sindicato de la Juventud Obrera, Congregación de la Juventud Franciscana de estudiantes católicos abulenses, Sindicato de Oficios Varios y Sindicato Obrero Femenino.

EL DIARIO DE AVILA le ha dirigido también uno muy expresivo, felicitando al Soberano español.

EL MERCADO SEMANAL EN PIEDRAHITA

El mercado semanal celebrado ayer en Piedrahita resultó en extremo animado, concurriendo numeroso público y haciéndose muchas transacciones, cotizándose los productos que produce la región a los siguientes precios:

Trigo, 21 pesetas; centeno, 19,25 pesetas; cebada, 17 pesetas; algarrobas, 19,25 pesetas; patatas, a 3 pesetas los once kilos y medio; huevos, a 3 pesetas la docena; carne de vacuno, según clase, de 36 a 40 pesetas los once kilos y medio; de cerda, según peso, de 30 a 33 pesetas los once kilos y medio.

EN EL MERCADO DE AREVALO

Cotizaciones en el mercado del pasado martes:

Trigo, 83 reales las 94 libras; centeno, sin entradas; cebada, de 59 a 62 la fanega; algarrobas, de 69 a 79 la fanega.

Calculase la entrada de trigo en 400 fanegas. Tendencia del mercado firme. Temporal de fuertes heladas.

UN ACCIDENTE

Al intentar subir esta mañana a un automóvil en marcha de la línea de Arenas, un niño que jugaba en la plaza de Santa Teresa perdió el equilibrio, pasándole una rueda trasera sobre un pie, rompiéndole la bota.

El hecho de que llevara los calcetines encarnados, los cuales se veían a través del roto, hizo creer a los que presenciaron el accidente que éste había revestido alguna gravedad, pero en la clínica de urgencia de la Cruz Roja, a donde fue llevado, se vio que no había sufrido daño alguno.

VIAJES DE AYER

LOS TRENES DE LA POSGUERRA

Por José Luis Urreiztieta

El viaje, ese desplazamiento o cambio de lugar, se realiza por distintas causas. Se viaja por necesidad o por placer, lo que también es necesario, porque lo es el descanso o el desahogo del espíritu. Ver a los amigos que se encuentran separados de nosotros, visitar ciudades desconocidas o residir algún tiempo en lugares distintos a los habituales, es tal vez, una de las cosas que más satisfacen al hombre porque le aleja de su agobiante tarea diaria en la que se encuentra inmerso.

El ocio es consustancial a la naturaleza humana. Por eso se inventó el turismo, que no es más que una consecuencia de esa apetencia tan insoslayable. Sus resultados están a la vista de todos. Hoy en que las condiciones económicas de la vida lo permiten, el número de viajes que realiza el hombre es incalculable.

La aparición del ferrocarril, fue un descubrimiento de gran trascendencia, porque aumentaba la rapidez y la comodidad y era más económico que los medios que hasta entonces se disponían. Esto fue lo que permitió que viajase mucha más gente, sobre todo por aquellas personas que por sus menguados ingresos les había estado vedado.

También fue motivo de que se produjeran y estrecharan las relaciones sociales en ambiente tan propicio, y para aquellos que estaban dotados de gran imaginación y fantasía, tenía el lado emotivo y sentimental de lo desconocido, tan de acuerdo con la generación romántica, y porque todo hombre, quiérase o no, disfrazado a veces de opuesta apariencia, lleva dentro de sí, esos impulsos generosos y arrebatados.

Yo he conocido distintas fases de su evolución en España, donde pasó por épocas de penuria a consecuencia de las circunstancias por las que atravesaba el país, pero ha seguido adelante sin desmayo hasta conseguir el brillante desarrollo actual. Pese a que tiene por competidores el coche y el avión, mucho más jóvenes que él, no ha sido por eso desplazado y actualmente se cree que al ferrocarril le espera un magnífico porvenir.

Corría la primavera del año 1939. El campo español presentaba la huella estremecida de haber sido el escena-

rio de una guerra cruenta de tres años de duración. Tierras yertas, pueblos arrasados exhibían su triste ruina en parajes de desolación. Había que volver a empezar. Pero ¿Con qué?

Los trenes, base de nuestras comunicaciones se encontraban inservibles. Los railes levantados en muchos lugares y las locomotoras viejas cuando no destrozadas. Pero la necesidad de su puesta en marcha se hacía evidente y se restablecieron los servicios que se consideraron de mayor urgencia, comprendiendo la comunicación directa de Madrid con las capitales de provincia.

Esta situación dió lugar a lances pintorescos, que al narrar alguno de ellos se me tachará de cómico o exagerado, pero yo creo que en aquel momento no estaban muy distantes de la verdad.

Aunque vallisoletano, me había trasladado por aquellos días a la capital de España, para trabajar en un servicio de reconstrucción que se había creado hacía poco tiempo. A las pocas semanas, recibí una carta de mi familia donde me decía que mi primo Julio tenía que ir a Madrid con urgencia, y que saldría al día siguiente por la mañana a las once en el rápido. Que no me molestara en acudir a esperarlo porque los trenes llegaban con mucho retraso. A pesar de ello decidí no seguir sus recomendaciones.

Yo vivía cerca de la estación del Norte y me dispuse a hacer el recorrido andando. Bajé lentamente la cuesta de San Vicente y observaba con atención todo lo que se ofrecía a mi paso. Algunos edificios estaban abandonados, con muestras evidentes de haber sido frente de batalla. La mole del Palacio Real se encontraba salpicada de los impactos producidos por las granadas, dando a la piedra un aspecto carcomido o agujereado. Los tranvías subían con dificultad la pendiente de la calle e iban llenos de gente que se arracimaba colgando de los estribos.

Al llegar a la estación el público se encontraba alineado formando varias colas y esperaba pacientemente sentado junto a su equipaje. Bajé al andén y me extrañé encontrarlo bastante vacío. Algunas personas paseaban con aire pensativo a lo largo del edificio, hasta salir fuera de la cubierta. Allí se extendían muchas vías llenas de

coches y los que estaban situados en las más próximas, por su aspecto aseado, me parecía que debían estar preparados para formar los trenes de aquella noche.

Se comentaba entonces las diferencias apreciables que se notaban entre estos trenes y los de la estación de Atocha. En esta, los vagones eran más viejos y tenían los asientos de madera. El viajero al permanecer muchas horas sobre aquel duro lecho, llegaba extenuado y dolorido a su punto de destino.

Esta estación, hasta la llegada también del Mediodía, la recordaba siempre populosa, a veces con gente abigarrada y extraña. El público se componía en su mayor parte de soldados que se reunían en grupos para dar una nota alegre y desenfadada. Había legionarios y fuerzas de regulares que llevaban un fez rojo, uniforme con bombachos, todo de color terrroso y unas polainas que eran unas vendas del mismo tono arrolladas a las piernas.

Cansado de esperar paseando con estos recuerdos, me metí en el bar, donde el público supongo que por las mismas razones que yo, se había refugiado. La gente tomaba café y hacía comentarios jocosos sobre la posibilidad de que el rápido de Valladolid llegara aquella noche.

Pero de repente alguien entró en el establecimiento y en voz alta para que le oyésemos todos, dijo que el tren estaba haciendo su entrada en aquel momento. Salimos precipitadamente y ya el convoy hacía su aparición. La locomotora avanzaba con lentitud lanzando de forma intermitente grandes bocanadas de humo, como de respiración jadeante por el esfuerzo realizado.

En todos los rostros se reflejaba la inquietud y los deseos de ver y abrazar a los familiares y amigos a los que llevaban tanto tiempo esperando. Las personas se acercaban a los vagones, pero yo permanecí alejado, pensando que un poco más distante podría observar mejor y darme cuenta de la presencia de mi pariente.

Sin embargo, no lo veía por ninguna parte y me extrañé porque en el lugar donde me encontraba, casi a la salida del andén, no me podía pasar desapercibido.

El público se marchaba y ya quedaban allí muy pocos viajeros. Preocupado, me acerqué a un mozo que se

(Pasa a pág.ª siguiente)

# nuestra región

## Valladolid

### "Modista V" de Córdoba vencedora en el Campeonato Nacional Galguero en Campo

VALLADOLID.— Cerca de tres mil vehículos de motor se han estacionado en la cotarra de «El Chucho», de Medina del Campo y sus alrededores, para presenciar la final de este XXXVII Campeonato de España de Galgas en Campo Abierto, que ha tenido como escenario en todas las fases nacionales este excepcional y magnífico «cazadero», constituyendo un verdadero récord en la historia de dicha competición, que anualmente organiza la Federación Española Galguera. Perfecta organización, tanto por parte del dueño del cazadero como federativa, y asimismo de las fuerzas de la benemérita Guardia Civil y Ayuntamiento de la villa, que han hecho posible que este Campeonato de España haya constituido un éxito completo. Si a esto unimos la abundancia de liebres de poder, duras, «valientes», que en ochenta y tres carreras solamente murieron por los perros veinte, y cuatro más víctimas de los vehículos estacionados al estrellarse contra ellos, pueden darse idea nuestros lectores de la dureza de este Campeonato. Tenemos que rendir tributo, en las últimas fases, a la galga «Isleta III», campeona nacional de la temporada pasada, por su magnífica actuación y coraje que indica su buena raza y poder, a pesar de las condiciones adversas que han pesado sobre ella.

Pasadas las doce de la mañana, entran en collera «Rebeca XI», propiedad de don Cecilio Torrejón Durán, de la Sociedad «El Teclam», de Toledo, con collar rojo, y «Modista V», propiedad de don José Millán Castro, de la Sociedad Galguera «La Reina», de Córdoba, y corren una liebre de 1,01, en la que empatan. Pasado el tiempo reglamentario, puntúa «Modista V», en liebre de 1,19, y después se proclama campeona nacional de galgos en campo abierto en liebre de 1,47, todas ellas sin matar.

Terminada esta carrera, se procedió a la entrega de trofeos, en mesa que con otros cargos federativos preside don Pedro Sanz, presidente de la Federación Española Galguera, entregando la IX Copa del Generalísimo, al propietario de la galga campeona, don Manuel Morán Gutiérrez, general de Artillería, y que, junto al propietario de «El Chucho», don Pedro Zaera León, ha sido uno de los promotores y fomentadores de este gran coto liebrero, imponiendo las corbatas y medallas a los perros

clasificados, junto a la campeona, el secretario de la Federación, señor Mingo, así como el resto de los trofeos y copas el alcalde de la villa, don Juan Antonio Cendón Tadeo, y don Tomás Marube Urquijo, comisario nacional.

El juez nacional de Carreras en Campo, don Alejandro Fraile García, de esta provincia, ha seguido atentamente todas las fases de este XXXVII Campeonato entre nosotros, lamentando la afición castellana no haya figurado entre los jueces de este Campeonato Nacio-

nal celebrado en Medina del Campo, con tan extraordinario éxito deportivo. Vaya la felicitación a la organización del mismo, representada en la Federación Española Galguera, don Pedro Zaera León, delegado provincial de la misma en Valladolid, y también a don Félix García Fraile, como presidente de la Sociedad Galguera Medinense, y a los comisarios nacionales que han participado en esta extraordinaria competición, de modo especial al director de Carreras, el medinense don José Cáceres López.

### Se reunió de nuevo el Consejo de Representantes Estudiantiles del Distrito Universitario

VALLADOLID.— Volvió a reunirse el Consejo de Representantes Estudiantiles del Distrito Universitario de Valladolid para tratar de la actual situación de la Universidad.

En principio iban a reunirse en la Sala Borja, pero se encontraron con que la sala estaba cerrada, lo que provocó la repulsa de los representantes, que se veían así obligados a reunirse en condiciones precarias.

El Consejo, compuesto por unas cien personas, acordó hacer llegar su problema

a todos los sectores sociales para que ayuden a la reapertura de la Universidad. También acordó hacer un llamamiento a los estudiantes para que tomen contacto con sus representantes, para resolver el actual problema universitario. Finalmente, trató de la necesidad de poder reunirse pública y legalmente y de que la próxima Junta de Gobierno oiga el criterio de los estudiantes, así como su repulsa por el cierre de la Universidad y la necesidad de que se vuelva a abrir de inmediato.

## PALENCIA

### Cae a la vía y muere un empleado de coches camas

PALENCIA.—El empleado de coches camas del expreso número 405, de Irún para La Coruña y Vigo, por causas desconocidas hasta el momento se cayó a la vía cuando el tren estaba en marcha, hacia el kilómetro 15,100, de la línea de Palencia a La Coruña, entre las estaciones de Becerril y Paredes. Debó de permanecer sin sentido, ocupando la vía contraria, unos 25 minutos, siendo arrollado posteriormente por el tren 8.458, que desde León se dirigía a Venta de Baños. El médico forense certificó la muerte por estallido craneal con salida

total de masa encefálica. Se trata de Marcelino Gómez Sánchez, de 38 años de edad, residente en Irún y natural de Gata (Cáceres).

## SEGOVIA

### Andrés Hernando y el Sanatorio de Toreros

SEGOVIA.—Andrés Hernando, como vicepresidente de la Asociación de Auxilios Mútuos de Toreros, «está que arde», como se dice vulgarmente. Y todo ello porque existe el proyecto, al parecer, de vender el popular Sanatorio de Toreros. La oferta, según se ha publicado, es que la Asociación recibiría unos cuantos millones por el solar y una planta en un centro de asistencia laboral cualquiera. Muchas voces se han levantado en contra de esta iniciativa y la que parece más sonora es la del exdiestro segoviano.

Todo el problema ha nacido porque, según dicen, la junta rectora del Montepío de Toreros asegura que no tiene dinero y que las pensiones de los toreros jubilados hay que incrementarlas. La solución parece que está en la venta del Sanatorio.

Hernando razona su oposición en los siguientes términos: «Antes, con muchísimos menos ingresos, y sin la Seguridad Social, el Montepío venía costeando el Sanatorio, cumpliendo satisfactoriamente con todas sus obligaciones asistenciales. No comprendo por qué alegan que ahora es antieconómico. Además, a la Seguridad Social el régimen especial de los toreros no le cuesta un duro. Me consta que los gastos que ha tenido fueron plenamente cubiertos por las propias aportaciones de todos los profesionales. Según las cuentas, estos últimos años hubo superávit económico. Pienso que todo esto rebata la tesis de que el mantener nuestro Sanatorio es deficitario. En cuanto a las pensiones, el Sanatorio fue creado para curar, no para subvencionar pensiones, como se quiere hacer ahora».

En cualquier caso y como quiera que hay por medio muchos intereses, pudiera ser que al final Andrés Hernan-

do «perdiera» esta batalla y el poder económico gane al sentimental que él cobija.

## CACERES

### Nuevo convenio de trabajo para personal de hospitales de la provincia

CACERES.—En la Casa Sindical ha sido firmado el convenio colectivo sindical de hospitalización, asistencia y consulta, que afecta a veintisiete empresas y cuatrocientos trabajadores, fijándose una duración de dos años, a partir de la fecha de entrada en vigor. Será de aplicación el convenio en el ámbito provincial.

Por su especial significación destaca de entre las materias negociadas, que se mejora de modo muy considerable el valor concedido y los coeficientes reconocidos a diferentes categorías profesionales. El cómputo de años de servicios, la fijación de dietas, el plus de peligrosidad, así como los beneficios de orden promocional y la regulación de las vacaciones, pagas extraordinarias, permisos con sueldo, jornada, descansos, etc., son puntos más importantes acordados.

El convenio queda pendiente de homologación por la autoridad laboral competente.

### Los trenes de la posguerra

(Viene de página anterior)

encontraba apoyado cómodamente en una pilastra de hierro, para preguntarle:

—¿No es éste el rápido de Valladolid?

—Sí señor, me contestó sin vacilar.

—Es que buscaba a un familiar que ha salido a eso de las once de esa capital y me extraña no haberle encontrado.

—¿Cómo dice usted, que ha salido hoy a las once?

—Sí.

—Entonces no vendrá hasta mañana, porque el tren que acaba de llegar es el que salió ayer de Valladolid.

Suscríbase a:

EL DIARIO DE AVILA

### Diplómese en contabilidad

Siguiendo Curso por Correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1er. G.º núm. 198) y actualizado con las últimas disposiciones: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio. Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:

ESCO - Apartado 10.129 - MADRID

# SUCESOS

## Se desconoce la situación de los naufragos rescatados por Marruecos

ARRECIFE DE LANZAROTE, (Cifra).— Se ignora en qué lugar de Marruecos y en qué situación se encuentran los seis naufragos del motopesquero de la flota de Lanzarote «Leocadia», que a las seis de la madrugada del pasado viernes embarcó en el litoral marítimo de dicho país, al norte del Sahara español.

Los naufragos fueron rescatados, al parecer, por una patrulla de vigilancia marroquí, al no poder hacerlo también el pesquero arrecifeño «Juan Antonio», que acudió en su ayuda y lanzó al agua un bote con dos salvavidas acoplados mediante

un cabo y que se vio obstaculizado por el fuerte temporal reinante.

Transcurridos seis días desde que se produjo el accidente, sus familias residen-

tes en Lanzarote no han recibido ninguna noticia del paradero de los naufragos, y se cree que pudieran haberseles prohibido comunicarse con el exterior.

## Cuarenta y cinco personas mueren en un incendio en Manila

MANILA, 23 (Efe).—Cuarenta y cinco personas la mayor parte mujeres, murieron ayer en un violento incendio que devastó un edificio de cuatro pisos en Manila, según informó un portavoz del departamento de bomberos.

La policía busca a un

hombre que se paseaba por el segundo piso del edificio poco antes de iniciarse el fuego. Fuentes policiales dijeron que esperaban poder dar con él muy pronto.

La causa del fuego, en el que 79 personas resultaron heridas, se desconoce por el momento.

## Roban dos voluminosos contenedores en la zona del Canal de Panamá

PANAMA, 23 (Efe).—Dos voluminosos contenedores, valorados en 170.000 dólares, «desaparecieron» en el puerto de Cristóbal, en la parte atlántica de la zona del Canal de Panamá, según se informó en esta ciudad.

Uno de los contenedores fue hallado ya en la zona libre de Colón, pero el otro, valorado en cien mil dólares, sigue perdido.

Como resultado de las investigaciones pertinentes al caso, fueron detenidos un empleado de la zona del canal, cuyo nombre no ha sido dado a conocer y a quien se le ha fijado una fianza de 4.500 dólares.

También fueron detenidos el comerciante Eduardo José de Obaldía, que ha debido pagar una fianza de 20.000 dólares; Arturo Ernesto Best, chófer del anterior y Alfredo William Vaughn «comproba-

dor» de mercancías de la compañía «Boyd Brother», que resultó gravado con fianza de 15.000 dólares.

Se especula que el contenedor perdido, que al igual que el hallado transportaba material eléctrico consignado a la firma «Matsushita Electric de Panamá», haya sido embarcado en nave desconocida en dirección a Colombia, donde la carga transportada puede alcanzar un valor de 250.000 dólares.

## Muere de un tiro un fotógrafo de Prensa en Bangkok

BANGKOK, 23 (Efe-Reuter). Un reportero gráfico resultó muerto anoche y el jefe de la policía de Bangkok herido durante un enfrentamiento entre grupos rivales de estudiantes.

Cusak Cherdchuchai, fotógrafo de prensa del «Bangkok Post», murió de un tiro en el corazón cuando sacaba fotografías de la refriega estudiantil, en la que varios estudiantes y policías resultaron heridos.

## Una loba muerta por el chófer de un ómnibus en Lugo

LUGO (Cifra).—Agapito Vázquez Barral, conductor de un ómnibus que, con obreros, se dirigía a Lugo dio muerte a una loba que se cruzó con el coche cuando éste transitaba por el lugar de alto de Furelos, en la carretera de Lugo a Santiago.

La alimaña, al chocar con el coche, salió despedida cayendo en la cuneta; el chófer bajó del autobús y con ayuda de varios viajeros dieron muerte a la loba, con piedras y un martillo.

GABINETE ELECTORRADIOLOGICO

**F. Tomé Bustillo**

ELECTORRADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20. (C. S. número 301).

¡Señoras...!  
PIDA SU YOGUR  
YOPLAIT LA FLOR  
DEL YOGUR  
Que como YOPLAIT  
nada hay

## Militares norteamericanos de raza negra apalean a un oficial blanco en la base naval de Rota

ROTA (Cádiz), (Cifra).— Un grupo de hombres de color, pertenecientes a las fuerzas norteamericanas destinadas en la base naval de Rota, protagonizaron un fuerte escándalo en la avenida de San Fernando, al apalear brutalmente a un oficial de dichas fuerzas, de raza blanca.

Al parecer, los militares norteamericanos habían discutido en el interior de una discoteca de dicha avenida, saliendo después a la calle y pasando de las palabras a los hechos. Los negros atacaron a golpes y patadas al oficial blanco, hasta que acudió la policía militar de la base.

Una vez sofocado el tumulto, el oficial blanco y sus agresores pasaron al hospital de la base. Al parecer, el oficial fue asistido de heridas de cierta consideración. No se han dado a conocer los nombres de los participantes en el altercado.



## ¿Le asusta la idea de encontrarse desamparado en su viña?

En vista de la creciente falta de mano de obra en las zonas rurales, hay que prever la posibilidad de que, en un futuro no muy lejano, pueda ocurrir que no encuentre personal y tenga que llevar adelante la explotación de su viñedo solo.

¿Podrá hacerlo? Tal como está organizado el trabajo en su viñedo en estos momentos, quizás no. Pero esto no es ahora motivo de preocupación. Nosotros le ayudaremos a simplificar su explotación.

A partir de ahora, el deshierbe químico a base de

### Caragard

será la labor más importante que realizará en su viñedo.

Porque Caragard, elimina todas las labores que más personal requerían.

- Caragard - se aplica en pre o post-emergencia de malas hierbas,
- elimina las adventicias anuales de hoja ancha y de hoja estrecha incluso cuando se hallan en desarrollo,
  - es eficaz contra muchas especies perennes ya establecidas,
  - le brinda la posibilidad de llegar al régimen de no-laboreo del terreno a través de los años.

Gracias al notable aumento en la producción y en el rendimiento de las viñas tratadas, el coste de la aplicación queda amortizado el mismo año.

Caragard está registrado en la D. G. P. A. con el número 8525/76, categoría A

Quedamos a su disposición para facilitarles informes detallados. Solicite nuestro material informativo o una visita.

Ciba-Geigy Sociedad Anónima  
División Agroquímica  
Apartado 1628  
Barcelona

CIBA-GEIGY  
Creadores de productos químicos para una agricultura moderna.  
**Caragard®**

© - Marca registrada de Ciba-Geigy, S.A., Basilea (Suiza)

Delegación en Valladolid:

Ciba-Geigy Sociedad Anónima  
Av. Alemania, 6 2.º 1.º Telf. 23 80 97  
Valladolid

Distribuidor:

En Arévalo:  
Heriberto González Rodríguez  
Av. Emilio Romero, 35

## temas para comentar

# Altos funcionarios

## Es importante que los subsecretarios y otros cargos de los Ministerios sean inamovibles

Escribe Santiago de Soroa en «El Europeo» y dice así: Yo siento un profundo respeto por los «altos cuerpos» que integran el estamento superior de la administración del Estado. Me impresiona, al menos en principio, leer en las tarjetas de visita el «alto cuerpo» al que pertenece esa persona que nos ha sido dado conocer. Imagino al verles esa escena sobrecogedora de la «oposición» —no en el sentido político de la palabra, sino en el administrativo—, que supieron despachar adecuadamente y que coronaba años de estudio puestos a la sola carta de unos temas sacados a suerte. —Pues bien, para tranquilidad de todos, para un más fluido manejo de esa «Empresa Nacional» que es la Administración del Estado, propongo que los «Altos Funcionarios» tengan más estabilidad aún y que a los Cuerpos actualmente existen en la Administración española se añada otro del más alto rango: el de Gobernadores Civiles. Lo primero es muy conveniente para la dinamización de la Administración; para la mejor marcha del país; para el logro de un rendimiento óptimo administrativo y económico de esta gran «Empresa Nacional». Hasta ahora los «Altos Funcionarios» suelen ir en muchas ocasiones de acá para allá dentro de su propio Departamento o incluso de un departamento a otro en el seno de la Administración.

Es importantísimo que los subsecretarios de cada Ministerio, los directores generales, los subdirectores generales, los secretarios generales técnicos sean absolutamente inamovibles. Es preciso que a esos puestos se acceda reglamentariamente por escala-

fón. Ello daría continuidad absoluta a todas las gestiones administrativas. No habría ni un solo parón, ni siquiera un frenazo, ante cualquier «crisis» o cambio de Gabinete. Cada ministro que llega dedica parte de sus semanas primeras a la constitución de su propio y —por supuesto— eficazísimo equipo. Después, estos «escalafones intermedios» de la alta Administración no se limitan a cambiar sus secretarías particulares, sino que, a su vez, cambian a los colaboradores inmediatos. No los pueden dejar en la calle, porque son funcionarios, pero los mueven de acá para allá. Eso sí, siempre para una mayor eficacia.

¿Hace falta poner ejemplos de cambios y recambios?

Pero, además, a escala provincial, es preciso crear un cuerpo de «Prefectos» o de Gobernadores Civiles, porque ya esta bien de cambiar y recambiar; porque la provincia precisa también continuidad operativa a nivel superior, a nivel de Gobernador. Porque es preciso quitar «carga política» a este puesto y dejarle reducido a funciones administrativas. Es preciso que cada ministro que llegue tenga confianza en los gobernadores existentes, no porque los haya nombrado él por ser afines suyos o gentes de su estima, sino, lisa y llanamente, porque son funcionarios de la Administración del Estado en la mejor y la más noble de las acepciones; es decir, porque vocacionalmente se han preparado un temario —y lo han aprobado— que les ha dispuesto a ser los mejores servidores a escala provincial de esa «Empresa Nacional» que es la Administración española.—

# Huelgas salvajes

José Ramón Alonso ha escrito en «Sábado Gráfico»: «Hoy las circunstancias han cambiado, y el sindicalismo se mueve entre los anacronismos de su propia ley y la dura realidad de una tensión social en la cual los hombres no tienen paciencia alguna para esperar lo que reclaman, e incluso lo rechazan si se les concede, por creer entonces que podían haber sido algo más radicales. En todos los países, esas «huelgas salvajes» exis-

tén, pero entre nosotros se hacen crónicas, acaso porque lo oficial y lo real no coinciden en una manera deseable. ¿Remediaría la situación un fuerte acelerón en materia de asociaciones sindicales, absolutamente libres y democráticas? Es posible, aunque hoy casi ningún radicalismo discurre por sus cauces orgánicos y legales. Pero la experiencia merece y debe ser realizada sin un exceso de cautelas y de alarmas.

# IGLESIA

Por Fernan Dodel.

## PABLO VI ALARMADO POR MEDIO ORIENTE

La «trágica cadena de terrorismo y represiones» que se registra en el Medio Oriente acrecienta la alarma del Papa Pablo VI, y sus temores de que, como dijo hace seis días al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, el mundo se aproxime inconscientemente a un nuevo conflicto mundial.

Con insistencia, el Pontífice viene hablando del conflicto árabe-israelí, expresando en sus repetidos llamamientos su preocupación por la escalada casi permanente que tiene como escenario el Próximo Oriente. Ahora, sin embargo, el temor del Santo Padre va más allá. Considera que la guerra latente —o no tan latente, como demuestran los cinco días de combates en el límite entre Israel y el Líbano— «amplía los peligros de conflicto a áreas más amplias, sino a implicar a las grandes potencias y a los grupos a ellas aliados», según dijo el sábado último. En un discurso que se compara a aquel pronunciado, en los mismos tonos trágicos, por Pío XII en el verano de 1938, a menos de un año del comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Si «la situación tiende a agravarse», como manifestó hoy el portavoz oficial de la Santa Sede, Federico Alessandrini, no escapa a la diplomacia pontificia que estos choques armados como los de los últimos días «no benefician a nadie».

Más aún, la Santa Sede, consciente de los muchos elementos políticos y económicos en juego, creen que el índice de peligro de una contienda generalizada se incrementa, porque esa cadena de terrorismo y represión militar, al intensificarse, en el tiempo y en su gravedad, «se puede romper difícilmente».

Vinculando el conflicto mediorientista a las «amenazadoras complicaciones aportadas por la llamada guerra de las fuentes de energía», la Santa Sede y el mismo Pontífice no dejan de multiplicar gestiones y gestos.

Después de un período de apertura diplomática hacia los países del mundo árabe —uno de los últimos capítulos fue la visita al Vaticano de algunos de los más importantes lemas sauditas o los telegramas enviados al Papa por varios jefes de Estado árabe en los primeros días del año—, la Santa Sede ha dado dos pasos fundamentales de acercamiento a Israel.

Primero, el documento publicado el 3 de enero sobre las orientaciones y sugerencias de la comisión especial para las relaciones con los hebreos (creada en 1974) para la aplicación de las normas sobre el comportamiento con los israelitas establecidas por el Concilio Vaticano Segundo en su declaración «Nostra aetate»; después, el discurso de Pablo VI a los miembros del Comité Internacional para las relaciones entre la Iglesia Católica y el judaísmo mundial (constituido en 1971).

En los dos textos aparecen dos hechos fundamentales: se condena el hasta ahora solamente «deplorado» antisemitismo, y, al mismo tiempo, se promueve un «verdadero diálogo entre el judaísmo y el cristianismo, en forma apropiada a nuestro tiempo».

La declaración conciliar «Nostra aetate» (Nuestro tiempo), del 25 de octubre de 1965, ponía los cimientos de lo que hoy se considera como el reconocimiento por la Iglesia de sus propios vínculos con el hebraísmo, o, sobre todo, cancelaba la acusación secular de «deicidio» que pesaba sobre el pueblo judío.

Ahora, los nuevos pasos pontificios aportan innovaciones de relieve —que algunos comentaristas han resumido en la imagen «del ghetto se ha pasado al diálogo»—, pero no se han superado todas las dificultades u obstáculos. Aun a pesar de la buena acogida de estos gestos del Vaticano en los ambientes israelitas e israelíes.

La mayor sorpresa que ha producido, sin embargo, esta toma de posición de la Santa Sede ha sido el silencio sobre la Tierra Santa. Pero, ante ciertas interpretaciones de que fuese el reconocimiento al derecho de los hebreos a la posesión de la para ellos «Tierra Prometida», en ambientes autorizados vaticanos se responde con un categórico no.

Porque, en realidad, tras estas aperturas de la Santa Sede a una y otra de las partes interesadas en el conflicto del Oriente Medio, a través de pasos cortos y prudentes, pero eficaces, se encuentra la gran preocupación de Pablo VI: el futuro de los Santos Lugares. Y, sobre este tema, la postura del Papa es neta: un estatuto, garantizado internacionalmente, en el respeto mutuo de las creencias. Lo que, en principio, no satisface ni a Israel ni a los árabes.

## GRAVES DIFICULTADES ECONOMICAS EN EL ESTADO DE LA CIUDAD DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).—Con la firma del cardenal secretario de Estado se ha hecho pública una nota dirigida a todos los departamentos de la Administración del Vaticano en la que se invita a todos a aplicar una rígida austeridad para disminuir los gastos del presupuesto anual, «gravemente deficitario». Dicha nota ha sido divulgada a raíz de la reunión celebrada el pasado día 14 de este mes por todos los cardenales prefectos de las Sagradas Congregaciones, reunión que puede considerarse como la de un «consejo de ministros» de la Santa Sede.

Ante el creciente costo de la vida, el Vaticano ha ordenado una indemnización suplementaria para todos sus tres mil empleados y 349 ciudadanos de la Ciudad del Vaticano. La Comisión encargada de los presupuestos no ha dado su aprobación al presentado para el año 1975 y ha invitado a todos los organismos de la administración central de la Iglesia a establecer nuevos cálculos para reducir los gastos y hacer desaparecer el déficit existente actualmente.

Reportajes

1975: 900 años de la fundación de la Catedral de Santiago de Compostela

El primero y más importante, de los monumentos románicos del mundo entero

Una joya de la arquitectura religiosa universal

Diego Peláez, inició las obras en 1075

Por Augusto Cuartas Iglesias

Según las tradiciones cristianas, el Apóstol Santiago el Mayor, desembarcó en Iria Flavia (hoy Padrón) y pasó siete años en Galicia, regresando a Judea, desde La Coruña, tras haber evangelizado la Península. Fue martirizado en Jaffa, y sus discípulos colocaron el cuerpo en una embarcación del puerto de dicha ciudad. El navío, atravesó a la deriva los mares y al fin vino a quedarse anclado en la desembocadura del río coruñés Ulla, en Iria Flavia. Los gallegos creyeron milagroso el retorno del Apóstol y le sepultaron en una ermita, construida en el Pico Sagro, pero las grandes persecuciones a los cristianos en la Galicia del siglo III, ocasionaron la desaparición de los venerados despojos. Al cabo de 600 años, los pastores y campesinos observaron con la mayor sorpresa, que sobre un bosque brillaba una luz. El obispo Teodomiro hizo cortar árboles y excavar el terreno, bajo dicha luz, encontrándose intacto, el cuerpo decapitado del evangelista. Un nuevo santuario le fue dedicado en el lugar señalado por la luz, que tomó el nombre de «Campus Stella» («campo de la estrella») y al paso del tiempo, se convertiría en Compostela. También la piadosa tradición dice, que a Ramiro I se le apareció en Clavijo (Logroño) el Apóstol Santiago, prometiéndole que la victoria sobre los moros, la obtendría él, como así aconteció. El sepulcro de Santiago, atrajo en la Edad Media, peregrinos de todo el orbe cristiano. Santiago de Compostela, fue con Jerusalén y Roma, uno de los tres focos mundiales de la fe cristiana. El propio Carlos I de España,



peregrinó a Compostela, haciendo algo del trayecto a pie. La ciudad de Santiago de Compostela, encuéntrase situada sobre una colina, a 65 kilómetros de La Coruña, en dirección Sur. Es sede arzobispal de Galicia y posee 46 iglesias (aparte de la catedral); 36 monasterios y 110 torres con campanarios. Desde el año 844, Santiago Apóstol se convirtió en Patrón de España y de la Reconquista española. Cuando en el año 997, los árabes destruyeron la mayor parte de la ciudad del Apóstol, ésta se denominaba Compostela, tan sólo. Pero al ser reedificada poco después, se le dio el nombre que lleva: Santiago de Compostela. La población se enriqueció y embelleció mucho. Sin duda que el edificio principal de la ciudad, es la Catedral, «joya de joyas», de la arquitectura religiosa me-

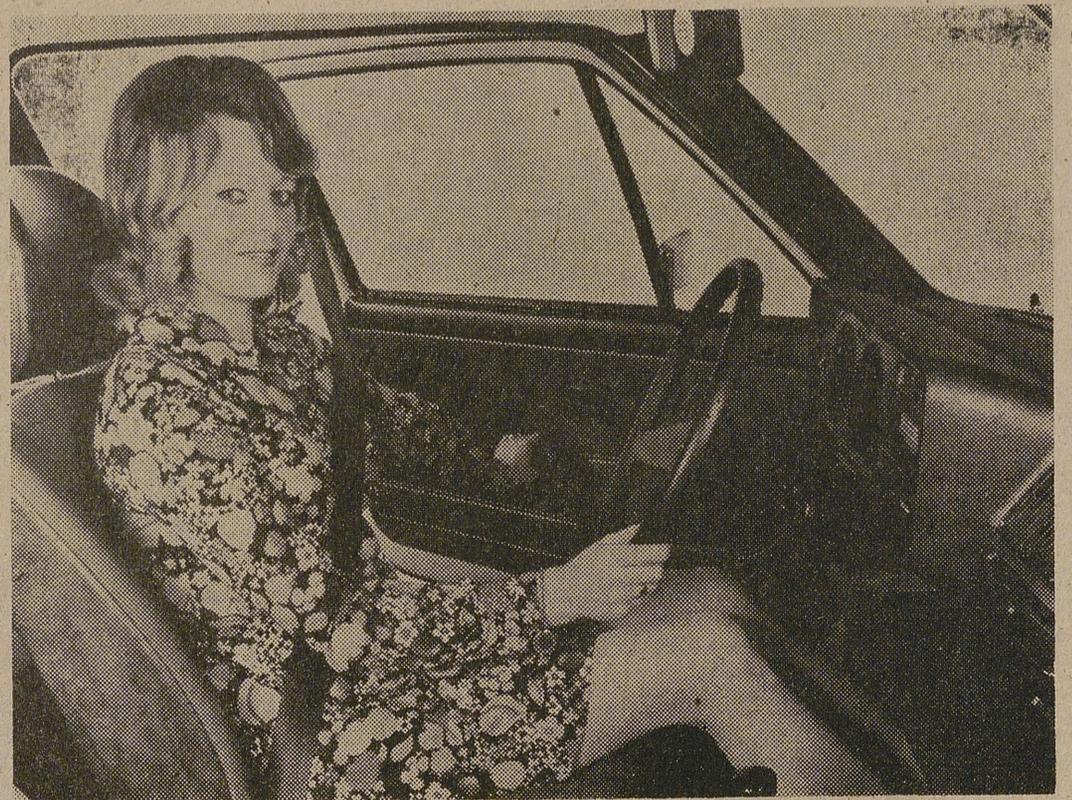
dieval y primer monumento románico, en importancia, de cuantos en el mundo existen. De puro estilo románico, cumple 900 años, en 1975. Se halla erigida, sobre dos anteriores catedrales. Las obras de la actual, comenzaron en 1075. La primera catedral, se debió a Alfonso II el Casto y data del siglo I. El rey Alfonso III el Magno, mandó construir la segunda, una basílica prerrománica, rica en mármoles y columnas, traídas del extranjero y que fue destruida en el siglo IX por el famoso guerrero Almanzor.

La actual «Basílica-Catedral de Santiago de Compostela» se empezó a edificar bajo planos del arquitecto Diego Peláez, que no la pudo ver acabada. El año de 1105, el célebre arzobispo Gelmirez, la consagró. Está considerada esta iglesia como: «la suprema y definitiva creación del arte románico de todas las épocas y países». Es un edificio impresionante e indescriptible en belleza estética. Su «Pórtico de la Gloria», goza de fama universal y las esculturas han immortalizado a su autor, el insigne gallego, maestro Mateo. Las principales fachadas son: la del Obradoiro; la de la

Azabachería; la de Platerías, y la del Pórtico de la Quintana. Se construyó la Cúpula en el siglo XV. Durante el siglo XVI, hicieron el claustro y el campanario. Las dos torres occidentales, grandiosas, se concluyeron el año de 1680. Tiene la catedral, planta de cruz latina; tres naves; transepto y triforio. Destacan en el interior: la «Capilla Mayor», con una imagen del Apóstol (siglo XIII); la Cripta, con su sepultura; la Capilla de la Comunión y la Capilla de las Reliquias. Mención especial es necesario hacer, del admirable claustro gótico, obra maestra de Juan de Alava que lo comenzó y de Rodrigo Gil de Hontañón, su continuador. En el altar mayor, luce «a perpetuidad», la «llama de Lepanto» ofrendada por D. Juan de Austria.

Y es característico de la catedral compostelana, el «botafumeiro», descomunal incensario, que pende del techo de la nave principal, colgado por enormes cadenas. Único en el mundo. El 25 de julio, es la fiesta de Santiago, Patrón de Galicia y de España, celebrándose cada 25 años, el «Jubileo del Apóstol».

SEGURIDAD AL VOLANTE. Cinturón automático de la VW



BONN. (DaD). — La fábrica de automóviles Volkswagen acaba de lanzar al mercado un nuevo cinturón de seguridad de tres puntos de sustentación y que se abrocha automáticamente al cerrar la puerta del vehículo (fotografía). El cinturón de seguridad será obligatorio en la República Federal de Alemania a partir de enero de mil novecientos setenta y seis, ya que ha quedado absolutamente demostrado que el cincuenta por ciento de las personas muertas en accidentes de carretera habrían sobrevivido el accidente de haber llevado cinturón de seguridad.

CLINICA QUIRURGICA

Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2. San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 22 16 18. Avila.

## Hermanos Jiménez

Concesionario JOHN-DEERE para  
Ávila y Provincia, ofrece a sus clientes  
las nuevas Instalaciones de Servicio

## Repuestos originales Talleres Servicio Oficial

EN AVILA: Carretera Piedrahita

Teléfono 21 32 89

EN AREVALO: Proximidades Estación F. C. - Teléfonos 745 y 753

# CAMPO Y GANADERIA

## Problemas de la ganadería extensiva

El aumento del salario de los hombres del Campo de hecho tiene que aproximarse a los demás de la ciudad, en iguales condiciones técnicas; salario que aunque siempre estuvo muy por debajo de lo que se pagaba a los obreros de la industria, hoy día debido al éxodo de los hombres jóvenes especialmente que se fueron del campo a la ciudad, la mano de obra para cuidar los animales simplemente como el oficio de pastor o vaquero supone un problema para el campo y sobretodo para la ganadería extensiva, que huye del trabajo tan sencillo como es estar al cuidado de un rebaño de ovejas.

Estas subidas que los dedicados a estos menesteres han llevado en los sueldos de años atrás, comparados con los que realmente estaba acostumbrada la pequeña y mediana empresa agrícola, nos pone alerta en lo que tendrá que representar el aumento que tenemos que cargar de gastos mano de obra por cada animal, que un sólo hombre está acostumbrado a cuidar. Pagar un vaquero para que nos cuide en el campo en régimen extensivo un lote de treinta vacas, o a un pastor para que atienda en el campo a doscientas ovejas o cabras u otro que esté al cuidado de cincuenta cerdos ibéricos resulta gravoso para la ganadería, porque las repercusiones salariales elevan tremendamente el índice total del costo de

La mano de obra no llega hoy a compensar los beneficios actuales

El cerramiento de las fincas factor primordial para el ahorro de mano de obra y mejor aprovechamiento de los pastos

las producciones finales en la venta de los corderos o de los terneros; salarios elevados que se incrementan con el pago de lo que representa la seguridad social y otros impuestos y gravámenes que ya sean de tipo municipal, provincial o fiscal se le va imponiendo a la ganadería.

No pensemos que el ganado se alimenta del campo y que todo es como «el maná del desierto» que por simple acción maquina se fabrica la carne como una máquina hace a 90 por hora un par de zapatos o cosa parecida. El problema de la ganadería tiende a transformarse porque aunque los pastos resulten más baratos que un pienso, el costo de mano de obra se eleva constantemente y el cuidador en determinadas circunstancias no puede atender a más ganado que el que normalmente atiende, salvo que modifiquemos los sistemas de aprovechamiento.

Es precisamente este problema el que queremos poner hoy sobre el tapete de esta página, para poder aprovechar con mano de obra más barata los pastiza-

les, rastrojeras y cualquier alimento del campo que hoy se lleva en régimen de «careo extensivo» con los rebaños de ovejas o vacas.

No encontramos otra solución que el sistema de rotación, con cercados que dividan la finca en varias zonas

de aprovechamiento de esos pastizales, con la doble ventaja de ahorrar mano de obra por un lado y mejorar las características del pasto evitando su destrucción cuando el animal está paseándose diariamente por un mismo polígono de praderas. El

aprovechamiento de nuestras praderas debe de hacerse por el sistema de rotación dejando cierto tiempo a cada clase de pasto, para que crezca y le de el sol sin que pueda ser estropeado por los animales al pisar, dándole el aprovechamiento en un momento más crítico y especial de más cantidad de alimento y más calidad a la vez, para dejarlo descansar de nuevo, pasando los animales a otro cercado y así sucesivamente. Este sistema tendrá como decimos la doble ven-

(Pasa a pág.<sup>a</sup> siguiente)

## PRECIOS Y MERCADOS

Informan los corresponsales de El Diario de Ávila

### El Barco de Ávila

Estabilización de precios es el calificativo que hemos de emplear en el desarrollo del mercado de ganados del pasado lunes. Prosiguió la tónica del anterior, con escasa presentación, pero vendiéndose bien lo selecto sin altibajos que merezcan la pena consignarse. El resto de las cabezas que acudieron, no tuvieron actividad, por lo que las operaciones resultaron anodinas.

Desmereció el mercado en cuanto a público. La verdad que el día tampoco se prestaba a desplazamientos caprichosos o poco urgentes, por lo cual el movimiento de gentes y por lo tanto las ventas, acusaron flojedad, exceptuando un poquito solamente en los establecimientos chacineros con los últimos coletazos de las adquisiciones comarcales, que como se sabe, son importantes y cómodas, como también lo son para los forasteros de otras regiones, pero éstos se desplazan expreso en cualquier día de la semana.

Abundaron los puestos públicos, bien surtidos con sus mercancías, en particular fruterías. Naranjas superiores a 10 pesetas y todo lo similar, con cotizaciones asequibles. Otros productos, como aceitunas, ajos, etc., es decir, diversidad de ellos que encajan en la cesta de la compra y que se eligen a placer.

En general, el mercado reflejó vulgaridad. RESFLO.

### Arévalo

Después de una ausencia en estas columnas de los mercados semanales celebrados en Arévalo, me reintegro con el mercado celebrado últimamente con un tiempo soleado y frío, siendo la nota más hablada durante el día las lluvias que hemos registrado desde el pasado miércoles día 9, beneficiando al agricultor y ganadero que venían desde hace tiempo sufriendo la sequía.

En el mercado de ganados, se registró muy poca animación y poca alegría en las cotizaciones que se registraron; habiendo poco ganado; siendo lo más predominante la baja en los precios de lechales.

Vacas de leche, de 32 a 45.000 pesetas; vacas para carne, de 33 a 35 pesetas kilo; erales, de 65 a 68 pesetas kilo; terneros pequeños, de 90 a 100

pesetas kilo; novillos para carne, de 55 a 58 pesetas kilo, y añejos vivos, de 70 a 75 pesetas kilo.

Ovejas, emparejadas, de 4.000 a 4.500 pesetas; ovejas de desecho, de 28 a 32 pesetas kilo; cordero pascual, vivo, de 70 a 80 pesetas kilo; cordero lechal, vivo, de 110 a 113 pesetas kilo, y corderas de vida, de 80 a 85 pesetas kilo.

Cerdo cebado, de 60 a 62 pesetas kilo; para destete, de 1.200 a 1.300 pesetas; y para tostones, de 90 a 100 pesetas kilo.

En productos agrícolas se pagó los yeros y algarrobas a 12 pesetas y la cebada a 8 pesetas.

Miguel A. MUÑOZ GARCÍA.

### Piedrahita

Amanece el día con una nevada, y los tejados están cubiertos de la manta blanca, pero no así en las calles y carreteras donde no ha cuajado, pues ha venido acompañado de llovizna muy bien caída y que tanto hacía falta. La temperatura, no obstante es bastante llevadera y acuden al mercado muchos turistas, furgonetas y los autocares de servicio de los distintos puntos de partida, bien repletos de público, ya que todos, o casi todos, tienen que resolver algún asunto en la villa cabeza de partido judicial.

En el ferrial de ganados poca presentación a pesar de que ya con los camiones se hace fácil el traslado del ganado, aparte de lo que hace el recorrido andando, de los pueblos cercanos. No son muchas las ventas que se realizan, y, las que llegan a feliz término, principalmente de ganado joven y gordo, con destino al sacrificio, se mantienen con precios sostenidos.

En la Plaza de España y al cobijo de los amplios soportales muchos puestos de frutas y de verduras de todas clases, con abundancia de manzanas, naranjas y de otras clases selectas, y, las amas de casa, como ya es tradicional todos los mercados, llenan bien las cestas de aquello que estiman necesario para la semana, viéndose también concurridos todos los establecimientos en general. No faltan los puestos de saquerío, calzado, aceituneros y queseros, que venden todo lo que presentan.

Los establecimientos de comidas y bebidas bastante animados, sobre todo estos últimos en que se despacha café y coñac a placer, a fin de mitigar el no mucho frío, y adquirir calorías.

TOS-SAN.

## UYESA

Piensos compuestos y complementos

LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.  
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.  
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.  
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García, Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén reguador:

Don Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 29 98. Avila

# nacional

## El Jefe del Estado y el Príncipe recibieron al Jefe de la Armada de Chile En el comunicado conjunto sobre su visita a España se expresa la voluntad de cooperación entre ambos países

MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer, en audiencia especial, al almirante don José Toribio Merino Castro, comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno de Chile, acompañado de don Rafael Cabello de Alba, Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda.

Posteriormente, el almirante Merino fue recibido por Su Alteza Real el Príncipe de España. Asistieron a ambas audiencias los embajadores de los dos países.

Tras su visita al Ministro de Marina, el almirante Merino se trasladó a la sede del INI, en donde le fue ofrecido un almuerzo por el Ministro de Industria, señor Santos Blanco.

Por la tarde, en el salón de Embajadores del palacio de

Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, y el almirante Merino Castro firmaron un comunicado conjunto hispano-chileno en el que se expresa la voluntad de los Gobiernos de Madrid y Santiago de colaborar estrechamente, para lo que se acuerda la creación de una comisión mixta con el fin de elaborar planes específicos de cooperación. Esta Comisión mixta se reunirá, periódica y alternativamente en Madrid y Santiago de Chile.

En el acto estuvieron presentes el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, los subsecretarios de Asuntos Exteriores, y de Economía Financiera, los embajadores de España en Santiago, y de Chile en Madrid, así como otras altas personalidades.

Momentos antes de la firma del comunicado conjunto, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, impuso, en su despacho oficial, las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al almirante Merino Castro.

Por la noche, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, ofreció, en el palacio de Viana, una cena en honor del ilustre visitante.

Al término de la cena, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, pronunció unas palabras, en las que destacó los vínculos de amistad que unen a los dos países, y se felicitó por el resultado positivo de las jornadas de trabajo celebradas en Madrid.

Por su parte, el comandante en jefe de la Armada chilena expresó su agradecimiento por la acogida de que había sido objeto en España, así como su deseo de que los lazos de cooperación entre los dos países sigan intensificándose en el futuro.

## Entrevista del Presidente del Gobierno, Sr. Arias, y el embajador en Londres, Sr. Fraga

MADRID. (Cifra).— El embajador de España en Londres, don Manuel Fraga Iribarne, almorzó ayer a mediodía con el Presidente del Gobierno don Carlos Arias Navarro. Previamente, el señor Fraga Iribarne había visitado a los Ministros de Información y Turismo y de la Presidencia.

En el Ministerio de Información y Turismo, el señor Fraga Iribarne departió con el titular del Departamento, don León Herrera Esteban, así como con algunos de los altos cargos del mismo, especialmente con el director general de Coordinación Informativa, don Manuel Jiménez Quiles, quien, dentro de la etapa del señor Fraga Iribarne como Ministro de Información y Turis-

mo, ocupó la Dirección General de Prensa.

A continuación, el embajador se trasladó a la Presidencia del Gobierno y tras conversar con el Ministro de la Presidencia don Antonio Carro Martínez, fue recibido en su despacho por el Presidente del Gobierno don Carlos Arias Navarro, con el cual se trasladó poco después a almorzar.

Nada se sabe de lo tratado entre ambos, pero, al parecer, las impresiones del señor Fraga Iribarne tras este almuerzo han sido satisfactorias.

## 2.277 trabajadores sancionados en el cinturón Industrial de Pamplona

PAMPLONA. (Cifra).— A 2.277 se eleva el número de trabajadores sancionados o despedidos que existen actualmente en el cinturón industrial de Pamplona.

Ayer han vuelto al trabajo 1.734 obreros pertenecientes a las empresas «Bendibérica», «Porcelanas del Norte» —estos estaban suspendidos hasta el 9 de marzo, pero hubo una solución tras conversaciones entre la representación social y la empresarial—, «Torfinasa», «Inquinasa», «Imenasa» y «Mepansa».

Han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta hoy en «Motor Ibérica» y «Argal», un total de quinientos trabajadores, de ambas plantillas.

## 24 horas de España

MADRID

• HA SIDO PRESENTADO ANTE el Tribunal Supre-

mo recurso contencioso-administrativo por varios profesores en Educación General Básica, en el que reclaman les sea reconocido el derecho a percibir el sueldo, con arreglo al coeficiente 3,6, desde que se integraron en el cuerpo de profesores de E. G. B.

• SE HA REUNIDO POR SEGUNDA VEZ la Comisión Interministerial, para la reforma sanitaria, con asistencia del Vicepresidente Primero del Gobierno.

• EL MINISTERIO DE HACIENDA ha autorizado la creación de cinco nuevos Bancos, habiendo sido solicitada al Gobierno la creación del Banco Arabe-Español, S.A.

CORDOBA

• LA CIUDAD SERA ESCENARIO del II Seminario Oleícola Internacional, en el que continuarán las tareas iniciadas en Perugia (Italia), según informa el Ministerio de Industria.

LA CORUÑA

• TRECE MIEMBROS DE LA CORPORACION Municipal coruñesa han dimitido de sus Tenencias de Alcaldía, como protesta por la política municipal que lleva a cabo el alcalde, señor Fernández España.

## Problemas de la ganadería extensiva

(Viene de página anterior)

taja de proporcionar un alimento más sano y de mayor calidad a los animales a la vez que se incrementará la cantidad de este, pero sobre todo el procedimiento de cercas y vallas de praderas con arreglo al número de animales aproximado donde el cuidado diario de varias especies o de varios lotes de distintas edades o tipos de ganado puede ser atendido por el mismo hombre.

Se trata pues, de que un sólo hombre pueda atender a mayor número de animales o a varios lotes de distintas especies, para compensar con mano de obra más fácil y más barata, los gastos tan elevados del cuidado de la ganadería en régimen extensivo, problema que únicamente podrá resolverse en lo sucesivo con este factor tan importante como es el cerramiento de las fincas, adaptándose a varias cercas con arreglo a los sistemas de producción representado a la vez por un aprovechamiento al máximo de estos recursos naturales difíciles de aprovechar por los sistemas comunes.

Clemente Vicente García Veterinario

Conductor: Circule por la derecha

## Grandes Rebajas

En **Mayter**

San Segundo, 8

Abrigos Señora	desde 500 Ptas.
" Caballero	" 690 "
Pantalones Señora	" 290 "
" Caballero	" 460 "

Y también les recordamos que visite nuestra exposición interior, donde encontrará toda clase de Confección a precios REBAJADÍSIMOS.

## Laboratorio Farmacéutico

con importante gama de especialidades y antibióticos, precisa representantes para AREVALO, CANDELEDA, CEBREROS, EL TIEMBLO Y LAS NAVAS DEL MARQUES. Preferible experiencia visita médico-farmacéutica.

Apartado 21.076. MADRID

# extranjero

## EE. UU. pedirá prestados 28.000 millones de dólares para enjugar el déficit federal

WASHINGTON, 23 (Efe).—El Gobierno norteamericano pedirá prestado en el mercado de capitales 28.000 millones de dólares para enjugar el déficit federal, anunció ayer el departamento del Tesoro.

Como si fuera un particular en apuros, el Gobierno norteamericano recurrirá a los bancos y a otros mercados de capitales para obtener los 28.000 millones de dólares que necesita en los próximos seis meses para saldar el déficit.

La gigantesca operación financiera puede tener consecuencias negativas para la iniciativa privada, por cuanto el Gobierno extraerá una importante cantidad monetaria con lo que se elevarán las tasas de interés de los préstamos.

En el momento en que la economía experimenta un período de recesión, los intereses han bajado en las últimas semanas para facilitar la inversión, pero con la operación financiera del Gobierno las tasas de los créditos tenderán a subir inevitablemente por la ley de la oferta y de la demanda.

La semana próxima se iniciará la primera fase mediante la venta de 5.500 millones de dólares en bonos del estado.

## Norteamérica firmó un tratado de prohibición de gases venenosos

WASHINGTON, 23 (Efe).—Los Estados Unidos han firmado el tratado de Ginebra por el que se prohíbe la utilización de gases venenosos. Dicho tratado fue propuesto hace 50 años, pero no fue aceptado hasta ayer.

Cuando el presidente Ford firmó los instrumentos de ratificación para el acuerdo de 1925, también fue más allá de sus estipulaciones y

prohibió a las fuerzas armadas estadounidenses introducir herbicidas y gases lacrimógenos en la guerra, como fueron utilizados en Vietnam.

La firma puso fin a un debate entre el senado y la Casa Blanca que se produjo durante medio siglo. Durante ese tiempo más de un centenar de naciones firmaron el pacto.

## Tensión en Madagascar

TANANARIVE (Madagascar), 23 (Efe).—Las fuerzas armadas de Madagascar han sido puestas en estado de alerta general, se informa hoy.

Las tropas han tomado posición fuera del edificio del Gobierno así como la emisora de radio y televisión, informa el periódico «Madagascar Matin».

Los soldados recorren las calles en vehículos.

Alambradas de espino han

sido colocadas fuera de las oficinas gubernamentales y todos los visitantes tienen que mostrar sus documentos de identidad.

El periódico, que habla de tensión en la capital de la isla, se refirió a los rumores que circulan respecto a una reorganización ministerial.

## Probable racionamiento de la gasolina en Gran Bretaña

LONDRES, (Efe).—Gran Bretaña se convertirá en el primer país occidental con racionamiento de gasolina si el Gobierno aprueba un plan que el Ministerio de Energía admitió hoy que está preparando.

Después de meses de rumores al respecto, el Ministerio dedicado a conservar, y si es posible disminuir, las necesidades energéticas del país admitió hoy que tiene ya preparado ese plan de racionamiento.

Según el mismo, todos los británicos con automóvil tendrían derecho a adquirir cada mes diez galones (45,4 litros) de gasolina al precio actual («super») de 0,37 dólares el litro (20 pesetas).

A partir de esa cantidad, cada automovilista debería comprar el producto al alto precio de 0,63 dólares por litro y el Gobierno aseguraría toda la gasolina de este tipo que cada automovilista requiera por capricho o necesidad.

Para seguir este plan, el Ministerio de Energía pretende que los británicos hagan uso de las cartillas de racionamiento repartidas hace un año cuando comenzó la crisis del petróleo y se pensó que el país no tendría abastecimiento suficiente para las necesidades habituales.

La decisión del Ministerio fue criticada inmediatamente

## Atentado contra un grupo de militares colombianos

## Un oficial y un suboficial resultaron muertos

BOGOTA, 23 (Efe).—Un oficial y un suboficial del ejército resultaron muertos, y cuatro soldados heridos, ayer tarde, en las cercanías de la población de San Pablo, provincia nórdica de Bolívar, según informes dados a conocer aquí por voceros de las fuerzas armadas.

La información fragmentaria, no señala las razones de este atentado contra los militares, ni quienes sean sus autores, por desconocerse hasta el momento.

Los cuatro soldados heridos fueron trasladados al hospital de la población de San Pablo.

## Nueva reducción del toque de queda en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 23 (Efe).—Nuevamente este fin de semana será reducido a sólo tres horas y media el toque de queda que en virtud de la declaratoria de zona en estado de sitio afecta a la capital chilena.

De acuerdo con un bando de la jefatura militar escrito por el general Sergio Arellano, el toque de queda regirá entre las dos y las cinco treinta de la madrugada, las noches del viernes al sábado y del sábado al domingo.

Los demás días el toque de queda continuará rigiendo entre la una de la madrugada y las cinco treinta de la mañana.

Por otra parte fue señalada como una medida de menor restricción de las horas de queda, la autorización concedida a una empresa de taxis para movilizar personas en caso de emergencia durante su vigencia.

## 24 horas del mundo

### BOLIVIA

• EL GOBIERNO MILITAR boliviano, por primera vez en cinco días, levantó ayer el bloqueo que mantuvo aislados a más de cuatro mil mineros en huelga de los centros estatales de Catavi y Siglo XX, ambos ubicados en el centro del país.

### BRASIL

• LA SOCIEDAD «ENEMIGOS del progreso» fue fundada ayer en Río de Janeiro por un grupo de intelectuales brasileños, con el propósito de «luchar contra los efectos maléficos del proceso de desarrollo que conspiran contra el bienestar del ser humano».

### ESTADOS UNIDOS

• EL EMBAJADOR DE VENEZUELA en la O.E.A. declaró ayer a Efe que su país sólo estará satisfecho cuando el Gobierno norteamericano dé señales de que dejará sin efecto las cláusulas negativas de la ley comercial para Iberoamérica.

### NACIONES UNIDAS

• EN EL PROCESO DE culminación de sus labores anuales, la Comisión para el Desarrollo Social de la O.N.U. aprobó ayer por unanimidad

tres resoluciones concernientes a la participación de la juventud, la participación popular y el problema de los trabajadores emigrantes en el desarrollo social.

### COLOMBIA

• LAS AUTORIDADES ORDENARON ayer el cierre de la fábrica «Celamerck», donde, de madrugada, estallaron 15 botellas de gas tóxico, que causó la intoxicación a quinientas personas.

### PANAMA

• UN TOTAL DE 24 PERSONAS, entre las que se encuentran dos soldados del ejército de los EE. UU. y un miembro de la guardia nacional panameña, fueron detenidas por el departamento nacional de investigaciones, como integrantes de una banda de narco-trafficantes.

## José María Molina Ariño

MATERNOLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81. C. S. 340

## Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X

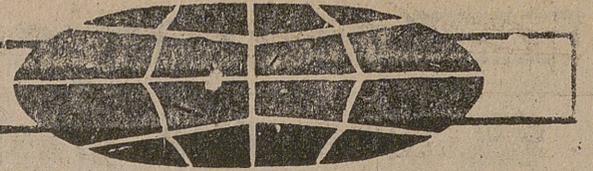
Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08. AVILA.

## José López Hernández

ESPECIALISTA DE  
Enfermedades Reumáticas  
y rehabilitación general

C/ San Juan de la Cruz, 7  
Teléfono 22 22 90  
Consulta de 11 a 2  
Previa petición de hora.  
C. S. 341

# DEL MUNDO



## Estados Unidos El embajador soviético en Washington llamado a Moscú

### Se cree que hasta que no quede resuelta la sucesión de Brezhnev, la distensión sufrirá un eclipse

WASHINGTON. (Crónica de EUROPA PRESS).

El embajador soviético en Washington, Anatoly Dobrynin, ha sido llamado a Moscú para revisar el estado de las relaciones entre su país y los Estados Unidos y, probablemente, para recibir nuevas instrucciones. La marcha de Dobrynin, días después de la denuncia por la Unión Soviética del tratado de comercio de 1972, parece altamente significativa. En Washington son ya pocos los que dudan de que en Moscú se haya abierto una crisis de sucesión. La impresión más generalizada es que hasta que esta crisis se resuelva, las relaciones soviético-norteamericanas atravesarán una fase de espera y que la distensión puede sufrir un eclipse.

Dobrynin, que sin duda ha sido uno de los embajadores más eficaces que la Unión Soviética ha enviado jamás a este país, marchará a su país oficialmente «de vacaciones». Pero este eufemismo diplomático no ha engañado a nadie. Lo que ocurre es que desde hace aproximadamente un mes se están produciendo en Moscú acontecimientos importantes, aunque todavía no es posible captar su verdadero significado. Dobrynin, hombre que se ha hecho muy popular tanto en los medios oficiales, como en las reuniones mundanas de esta capital, por el contraste de su personalidad con las asperezas de sus antecesores, permanecerá probablemente en Moscú durante un período prolongado. El embajador marchará a su país en los primeros días de la próxima semana.

Ciertos funcionarios del Departamento de Estado que han accedido a hacer comentarios sobre la situación presente, aunque desde luego con carácter exclusivamente privado y anónimo, creen que las relaciones entre las dos superpotencias van a entrar en una fase de enfriamiento. Según estos comentarios, el Departamento está dispuesto a armar

se de paciencia y esperar unos meses, hasta ver qué dirección toman los acontecimientos en Moscú. Por el momento nadie se atreve a hacer pronósticos categóricos sobre este particular.

Desde luego, tanto Washington, como Moscú afirman que desean seguir por el camino de la distensión. A este respecto, la declaración de la agencia Tass, que ha sido esperada con impaciencia en esta capital durante tres días, ha tranquilizado bastante a los responsables de la política exterior. Pero no es posible negar que se ha producido un sensible cambio en el ambiente.

¿Se ha producido realmente, como suponen algunos, una caída en desgracia de Brezhnev precisamente por haberse mostrado demasiado acomodaticio en el tema de la distensión? ¿Ha decidido el propio Secretario general, cuyo alejamiento actual puede ser debido a enfermedad, dar un cambio a su política en vista de las resistencias que éste encontraba en las altas jerarquías soviéticas? Por el momento es imposible decidirse por cualquiera de las dos hipótesis. Las dos son verosímiles

les a la vista de lo que ha sucedido estas últimas semanas.

Dentro de este cambio general de ambiente, se indica en Washington que están en suspenso hasta los acuerdos concertados en Vladivostok por Ford y Brezhnev. Desde luego tales acuerdos incluían solo algunas líneas generales que debían ser concretadas más adelante, por lo que lo de la suspensión debe ser tomado con cautela. Lo que probablemente se quiere significar con esta expresión es que en las últimas semanas no se ha dado ningún paso para materializar los acuerdos en un texto concreto.

Los funcionarios a los que antes nos referíamos afirman que el Departamento de Estado va a esperar tres meses antes de juzgar la nueva actitud de los soviéticos. Lo que nadie sabe es lo que se decidirá si, como parece temerse, esta actitud resulta más negativa que en los últimos tiempos.

Jeremy Campbell.

**Miguel Fernández Escalado**

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

## Hong-Kong

### Teng Hsiao - Ping nuevo vicepresidente del partido comunista chino

HONG KONG. (Crónica de Europa Press).—El vicepresidente chino Teng Hsiao-ping, que fue una de las víctimas principales de los «guardias rojos» durante la revolución cultural, ha sido nombrado Vicepresidente del Partido comunista con lo que, automáticamente, entra a formar parte del Politburó. Este nombramiento lo convierte oficialmente en el número dos del partido, debajo sólo del propio Mao Tse-tung que ostenta la presidencia del mismo. La consecuencia más probable de este ascenso es que Teng Hsiao-ping pasará a ejercer en el partido la misma autoridad «sustitutiva» de que gozaba ya en el aparato estatal.

La decisión de nombrar vicepresidente a Teng ha sido adoptada por la Comisión central del partido en una reunión celebrada recientemente. Se cree que dicha reunión puede estar relacionada también con el proyecto de reunión de la Asamblea Nacional Popular, que no ha celebrado ninguna sesión desde hace más de diez años.

Sus miembros hace tiempo que fueron elegidos, —mejor sería decir «seleccionados» y no se efectuó, ni siquiera nominalmente una elección, como en ocasiones anteriores— y se espera desde hace meses su primera reunión. En ella podría ser aprobada una nueva Constitución al

tiempo que se cubrirían las numerosas vacantes o interinidades que existen en el gobierno y otros organismos del Estado.

Teng Hsiao-ping fue secretario general del partido comunista, hasta que en tiempo de la revolución cultural tuvo que abandonar el cargo, el cual por lo demás no ha sido cubierto después, y desapareció de la vida pública.

Pero hace aproximadamente un año y medio Teng reapareció y fue nombrado vicepresidente. Desde que hace más de seis meses Chu En-lai empezó a alejarse de la dirección de la política por razones de salud, Teng Hsiao-ping lo ha ido sustituyendo en sus funciones, hasta el punto de que puede ser considerado, de hecho, como jefe interino del gobierno.

A pesar de esta sorprendente reaparición se decía que Teng nunca recuperaría su antigua posición dominante en el partido donde habían adquirido gran poder los elementos más intransigentes encabezados por la esposa de Mao, Chiang Ching. He aquí que, ante la sorpresa general, la Comisión central del partido, donde ésta última facción cuenta con amplia mayoría, lo designa para el puesto virtualmente más importante del partido. Es muy probable que en el seno del mismo sustituya a Mao, como en el gobierno lo está haciendo con Chu.

La gran incógnita está en el papel que van a desempeñar en el futuro los intransigentes y especialmente el grupo de jóvenes prometedores que salió a la superficie durante el último Congreso del partido. Después de unos principios muy brillantes, prácticamente todos ellos parecen haber perdido importancia en los últimos tiempos.

Teng Hsiao-ping va a ocupar a partir de ahora una posición de gran importancia. Pero difícilmente se le puede considerar como el delfín de Mao y de Chu. El nuevo vicepresidente del partido ha cumplido ya los setenta años y, aunque algo más joven que los citados, en modo alguno se puede suponer que su presencia en la cumbre signifique un cambio, ni una apertura hacia el futuro.—Anthony Buzek

## Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

EPITAFIO

El gran industrial Andrew Carnegie ordenó que grabaran sobre su tumba el siguiente texto: «Aquí yace un hombre que supo servirse de hombres más capaces que él».

Sonría...

ENAMORADA

Una simpática pareja ha tenido una regañina en la que el novio ha salido derrotado. Así que en cuanto llega a casa se dirige al teléfono, toma el micrófono, marca y llama a la muchacha.

—Valen —habla con voz engolada—, si las cosas son como tú dices hemos terminado.

—Como quieras —contesta la joven un tanto despegada.

—Vete preparando mis regalos, en primer término la sortija.

—¡No quiero ni oírte!

—¿Cómo es eso que no quieres oírme? Mañana mismo me la devolverás por encima de todo. ¡Pues no faltaba más!

—Bueno, bueno —le aplaca la novia—, si insistes en que te devuelva la sortija me casaré contigo.

Jeroglífico

Por G. M. A.

Preposición  
letra griega  
D  
pronombre  
y

Mi pulsera es

(Solución mañana)

Solución del anterior

«Río abajo»

Conductor:  
Circule por la derecha

# Otorgu, los deportes

## REGALOS INTERESANTES

Listas de boda - Porcelanas Bidasoa  
CONCESIONARIO: Reloj LONGINES

RELOJERIA - JOYERIA



OPTICA - FOTOGRAFIA

# Peloteo inocente

Reconocemos, humildemente, que no estuvimos muy acertados cuando, con excesivo optimismo, se nos ocurrió decir que los tres partidos seguidos que el Real Avila tenía que jugar en la Ciudad Deportiva proporcionarían seis puntos.

Y no será porque el pronóstico no se vaya cumpliendo. Pero lo malo es cómo se está cumpliendo.

Se ganó al San Cristóbal con muchos apuros y se ganó al Sonseca con más apuros todavía.

Si el San Cristóbal dió [sustos más grandes los dió el [Sonseca. Pero... ¡cayeron los puntos! y quien diga esto no peca. Vencer, sí. Pero convenecer, «nanay», que diría un castizo.

Claro que... ¡las cosas como son! Con el San Cristóbal, sí, pero con el Sonseca no se puede decir que el Avila tuviera una mala tarde.

El partido se jugó por la mañana.

Lo de poner el partido por la mañana fue un doble acierto: Por un lado, que acudieron muchos aficionados. Y por el otro que... ¡los malos tragos cuanto antes se pasen, mejor!

Y... ¡las cosas que se oyeron!. Entre las que se pueden repetir...

—«Pero si es que no cogen el centro del campo».  
—«Y eso qué importa...? Para que quieren ellos el centro del campo... ¿Se le van a llevar a casa?»

—«¡No!, si este campo es «gafe».

—«¡No me mates!... A ver si ahora vamos a echar la culpa al campo. ¡No acentúes las cosas! El campo está en su sitio; los que no lo están son los jugadores.»

—«O es que el Sonseca está jugando mucho o es que el Avila está jugando poco».

—«Pues a mi me parece al revés».

—«¡Ya!... Que el Avila juega poco y el Sonseca juega mucho».

¡Eso!... Hablando se entiende la gente. Y cuando

todos, sin excepción, están de acuerdo... ¡da gusto!.

—«¡Cómo sigamos jugando sin extremos... ¡no se a que extremos vamos a llegar!».

Comentarios, malos comentarios, antes del descanso, en el descanso y después del descanso.

Lamentaciones, enfado, censuras, voces... Y el Sonseca, aprovechándose del aturdimiento... Y ya el marcador en el preocupante 1-2. Y faltando doce minutos para el final.

Pero, aunque tarde, había salido Luis y dió dos goles casi hechos, y puso una inyección de moral en sus compañeros, y... ¡se ganó el partido!. Y... ¡venga alegría!.

El que los puntos volaran estuvo, ¡ay!, en un tris, pero cambió el panorama en cuanto salió Luis.

Y dijo un espectador: —«¡Ahí está!... Pero para que quieren a Luis?»

—«Pues para eso, para que cambie la fisonomía de un partido.

—«Eso quiero decir. Pero... ¿por qué no le sacan antes?».

—«Para dar emoción a la cosa. Si ganan bien desde el principio no tiene emoción».

¡Ah!... Bueno, se ganó, que es lo importante. Y, ya con los puntos en «el bote» los aficionados —aunque seguían enfadados por lo que les hicieron sufrir— hablaban del triunfo y de la mañana al sol.

Como por la mañana el sol da en la tribuna, no tuvieron que irse a la acera de enfrente los más frioleros.

¡Así que las voces fueron todas desde el mismo lado! Si se hubiera jugado por la tarde... las voces hubieran estado más repartidas. Y hubieran parecido menos. ¿A qué sí?

Pero por la tarde hubo

otro partido y los espectadores no se veían ni en sol ni en sombra. Es que había tan pocos...

Los pocos, vieron un buen triunfo de la «Resi» que esta vez sí que convenció.

Y vieron enfadarse a los jugadores visitantes y al árbitro... Y como cuando se enfadan los jugadores y el árbitro ya se sabe quien sale perdiendo... Pues salieron dos manzanareños y un abulense. Tres tarjetas rojas.

Por cierto que esto nos tiene confusos: En la circulación, cuando hay disco rojo no se puede pasar. Y en el fútbol la cartulina roja quiere decir que *puedes pasar*... a los vestuarios a calmar los nervios.

Total, que ganaron los dos equipos locales.

Si no fue una gran jornada tampoco lo fue fatal. Y se hicieron doce goles, doce goles en total.

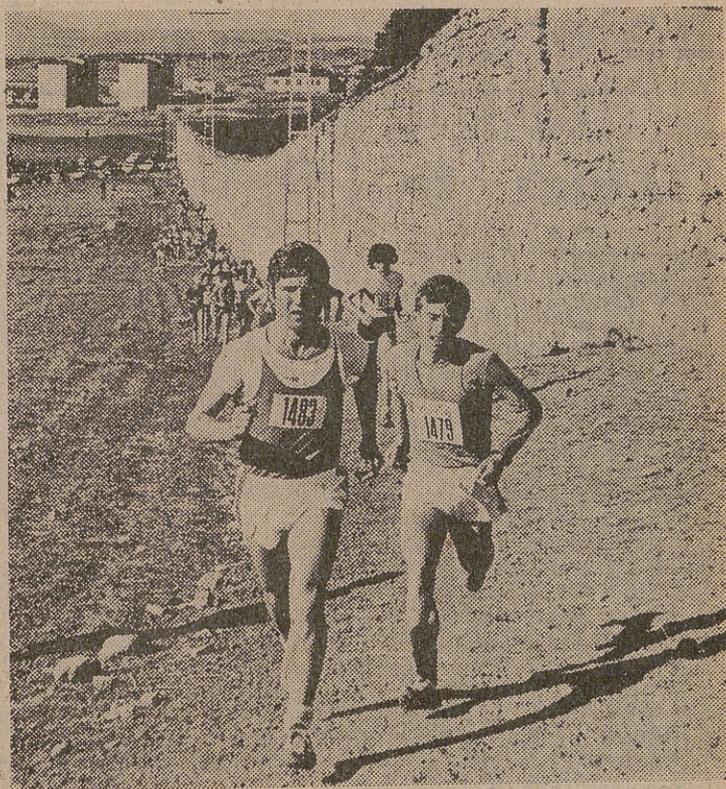
Como anotaron más los abulenses que los visitantes... ¡Todos contentos!

Y con esto y un bicecho... hasta el domingo por la tarde. Ya saben que nos visitará el Quintanar. Y que... ¡vamos a por el tercer triunfo! ¿Con tranquilidad?... Ya lo veremos. Si así es...

No habrá ningún altercado. ¡Qué nadie falte a la lista! El equipo está... alertado Y nos visita el colista.

Claro que las manos no nos las frotamos hasta que acabe el partido. ¡Por si acaso!

J. GOAL.



## Pruebas de campo a través, en Avila

Se celebraron en las proximidades de la Ciudad Deportiva las pruebas de campo a través regionales, en sus categorías masculina y femenina. En la primera, sobre 4.500 metros, resultó vencedor Santiago Llorente Fernández, de Segovia, seguido de Luis Sastre Salcedo y Antonio Prieto Velasco, de Toledo y Segovia respectivamente. Por equipos, Segovia, Valladolid y Madrid ocuparon los primeros lugares. En la prueba femenina, sobre 2.000 metros, venció Pilar Nombela Ciudad, de Madrid, seguida de Pilar Contreras Benito, de Valladolid e Isabel Frutos Mielgo, de Valladolid. Por equipos venció Valladolid, seguido de Madrid y Salamanca.—(Foto: LUMBRERAS).

## Promoción de esquí

Dirigido y Patrocinado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, y ejecutado por las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina, se efectuará en el presente año, promoción de Esquí para Avila y su provincia, colaborando con la misma la Federación Provincial de Esquí y el Grupo «Almanzor».

Las fechas serán: 2, 9, 16 y 23 de febrero, clases y entrenamientos; 2 de marzo, clases y entrenamientos; 9 y 16 Marzo, Campeonato Escolar Provincial; 6 Abril, Clases y entrenamientos y 13 Abril, despedida de la nieve.

De San Vicente, a las ocho

horas partirá el autocar para regresar a las siete de la tarde.

Podrán participar los deportistas masculinos y femeninos desde nueve años, cumplidos, en adelante y las inscripciones podrán efectuarse en la Delegación Provincial de la Juventud, Sección Actividades Deportivas, a partir del día 27 del corriente mes de enero, a las doce y media de la mañana.

Se efectuará una sola inscripción para toda la temporada, abonándose en el acto los derechos en concepto de ayuda al abono de autocar y medios mecánicos. Deberán presentar una fotografía tamaño carnet.

## Juegos Escolares Nacionales Femeninos

RESULTADOS DE LAS JORNADAS 18 Y 19 DE ENERO

VOLEIBOL CADETE  
Peña Negra (Piedrahita) 3. Milagrosa «V», 0 (N.P.); Fercat -I.N.E.M.F. 3. Divina Pastora (Arenas de S. Pedro) 0 (N.P.).

VOLEIBOL JUVENIL  
Orus -Diocesano 1. Acuario

(Piedrahita) 3; Vesta-Nieves 0. Divina Pastora (Arenas) 3.

BALONMANO CADETE  
I.N.E.M.F. 1. Hoyo de Pinares 0 (N.P.); Instituto Arenas 0 (N.P.). Venus-Círculo de Juventudes 1.

BALONMANO JUVENIL  
Hoyo de Pinares 0 (N.P.). Nieves-Diocesano 1; Institu-

to de Arenas 0 (N.P.), I.M.-E.M.F. 1.

BALONCESTO INFANTIL  
Milagrosa «V» 0 (N.P.). Santa Teresa 2; Reina Fabiola 8. San Antonio (El Tiemblo) 4.

BALONCESTO CADETE  
Barbacoa I.N.E.M.F. 2. Santa Teresa 0 (N.P.); Divina Pastora (Arenas) 14. San Antonio (El Tiemblo) 6.

BALONCESTO JUVENIL  
Instituto Arenas 10. El Tiemblo 16; Instituto Arévalo 6. Fabiola 11.

Donde mejor puede elegir un regalo distinguido

Joyería de plata S'PALIU

DUQUE DE ALBA, 1 Y SAN MILLAN, 2 - AVILA

JOYERIA - RELOJERIA



# Selección nacional de fútbol para enfrentarse a Escocia



Para hacer la Selección Nacional que el próximo día cinco de febrero se enfrentará a Escocia en Valencia, el seleccionador Ladislao Kubala, reunió ayer en la Ciudad Depor-

tiva del Real Madrid a treinta jugadores de los que saldrán los dieciséis o diecisiete que Kubala piensa citar para que se concentren el próximo lunes en la capital del Turia.

Junto con las conocidas ausencias de Jesús Martínez y Urriticoechea, ayer no entrenaron ni Gárate ni Churruca, por encontrarse lesionados, aunque, según manifestó el seleccionador, el descanso era por precaución en espera de que se recuperen. A última hora se llamó a Uría.

Esta tarde se conocerán los nombres que Kubala preseleccionará.

(Foto: EUROPA PRESS).

## COTIZACIONES DEL DIA 23 - 1 - 75 EN LA BOLSA DE MADRID

Bancos comerciales		Electricidad	
B. Inest. ....	617 - 7	Fecsa grandes	138 + 4
Bilbao ....	829 - 14	Fecsa pequeñas	138,5 + 0,75
Central ....	902 =	Fenosa ....	125 =
Exterior ....	520 - 10	H. Cantábrico	166 - 2
Hispano ....	613 - 7	H. Cataluña ...	130 =
López Quesada	808 - 6	H. Española ...	166 - 1,5
Popular ....	753 - 2	Iberduero ...	239,75 + 2,75
Santander ...	875 =	R. Zaragoza ...	112 + 2
Vizcaya ....	675 - 5	Sevillana ...	180 - 1,5
		U. Eléctrica ...	158 + 3
		Viesgo ...	n. c.
Bancos industriales		Constructoras e inmobiliarias	
Bankunión ...	405 - 2	Dragados ...	835 + 10
Eurobarco ...	439 + 32	Inm. Metro ...	n. c.
Fomento ...	765 - 5	Simane ...	277 + 2
I. Cataluña ...	445 =	Urb. Metro ...	n. c.
Noroeste ...	300 - 2	Urbis ...	215 + 2
Occidental ...	745 =	Vallehermoso	230 + 4
Urquijo ...	670 - 6		
Alimentación		Cementos	
Aguila ...	193 + 2	Alba ...	n. c.
Azucarera ...	157 =	Asland ...	310 - 1
Ebro ...	737 + 12	Valderribas ...	331 + 1
Comercio		Monopolios	
Finanzauto ...	430 - 10	Campsa ...	216 + 3
F. y Servicios	n. c.	Tabacalera ...	395 + 6
Galerías Prec.	n. c.	Telefónica ...	279 - 0,5
Siderometalúrgicas		Químicas y textiles	
Astilleros ...	n. c.	Energías ...	169,75 + 1,75
Duro Felguera	109 + 1	Explosivos ...	302 =
Fasa Renault ...	125 =	Petróleos ...	289 + 6
Hornos ...	179 - 0,5	Sniace ...	n. c.
Santa Ana ...	98 =		
Sat ...	148 + 2		
Tulacex ...	240 - 2,5		
		<b>Ahorro fondo</b>	1.508,65 - 5,97

Cupón Urbis a 51 Pts. resulta la Acción a 208,60%

Sesión de Bolsa con moderado predominio de los valores en alza sobre los de baja aunque el índice general haya sufrido la pequeña pérdida de 0,13 puntos.

Al cierre aparecía «Dinero» por el sector eléctrico.



Información ofrecida por  
**Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila**



## Huelga general de cuatro horas en Italia

ROMA, 23 (Efe).—Catorce millones de italianos participan hoy en una huelga general de cuatro horas declarada a escala nacional por los sindicatos, para exigir al Gobierno medidas destinadas a defender los puestos de trabajo y la salvaguardia del poder adquisitivo de los salarios.

Roma y su provincia han ampliado este movimiento a ocho horas, por la razón de que otras cuatro horas de huelga habían tenido lugar en las diferentes provincias italianas, en un sentido rotativo, modalidad adoptada desde el pasado año por los sindicatos.

La protesta laboral asume, por otra parte, un significado de condena a los episodios de violencia protagonizados por grupos neofascistas en la capital.

La huelga se extiende a todos los sectores. La prensa, que hizo huelga la jornada de ayer, privó hoy de información. Esta es la cuarta huelga registrada desde el pasado otoño.

## HORA DE CIERRE

### BOMBARDEO DE LA CIUDAD SURVIETNAMITA DE TAY NINH

SAIGON, 23 (Efe-Reuter).—Anoche fue bombardeada con cohetes por los comunistas la sitiada ciudad de Tay Ninh, y en el bombardeo murieron cinco personas y se produjo un incendio que destruyó unos cien barracones destinados a familias de militares, según han informado hoy fuentes militares de Saigón.

Uno de los cohetes cayó en la cárcel provincial, donde murió un recluso y resultaron heridos otros 30.

### LA MAYORIA DE LOS ESTADOUNIDENSES, EN CONTRA DE LA INTERVENCION EN ORIENTE MEDIO

WASHINGTON, 23 (Efe).—La mayoría de los estadounidenses se muestran contrarios a la intervención militar si los árabes impusieran otro embargo petrolífero a los Estados Unidos, según un sondeo de opinión pública publicado por el Instituto Gallup.

La encuesta, publicada en el «Washington Post», también muestra que el 35 por ciento de los entrevistados creen que en el caso de tener que hacer frente a un embargo de combustible, el país podría abastecerse a sí mismo.

Aproximadamente el 24 por 100 cree que los Estados Unidos debería imponer sanciones económicas como represalia, y el 10 por 100 optan por una intervención militar.

### REUNION MINISTERIAL PREPARATORIA DEL CONSEJO DE MAÑANA

MADRID, 23 (Cifra).—Bajo la presidencia de Carlos Arias Navarro, quedaron reunidos esta mañana, en la Presidencia del Gobierno, los miembros del Gabinete ministerial.

La reunión es preparatoria del Consejo de Ministros que se celebrará mañana viernes en el palacio de El Pardo, presidido por el Jefe del Estado, y que tendrá carácter decisivo.

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
y Comaneros de Castilla, 10. AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

**Fernández Junior**

Liquida sus modelos

Duque de Alba, 15 - Teléf. 22 18 18 - Avila